

DARIPADA Abu Hurairah Radiallahuanha, sesungguhnya Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam bersabda : "Barang siapa yang mempunyai kelapangan (mampu) untuk berkorban tetapi dia tidak berkorban, maka janganlah dia datang mendekati tempat kami bersembahyang ini".
 (Riwayat Ibnu Majah)



KEBAWAH DYMM AKAN BERANGKAT HADIRI MAJLIS PENUTUP ADVANCED COMMAND AND STAFF COURSE KE-28



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan berangkat ke Majlis Penutup Kursus Asas Terjun Payung 1317 dan Pengurniaan Lencana Terjun Payung 'British Military Parachute Wings' bagi paduka anakanda baginda, Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri 920 Mejar (U) Pengiran Muda 'Abdul Mateen yang berlangsung di Royal Air Force (RAF) Brize Norton, Oxfordshire, United Kingdom pada 23 September 2022.

Siaran Akhbar : Jabatan Perdana Menteri
 Foto : Jabatan Penerangan

BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 16 Julai. - Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam akan berangkat menghadiri Majlis Penutup Advanced Command and Staff Course Ke-28 bagi Duli Yang Teramat Mulia

Paduka Seri 920 Mejar (U) Pengiran Muda 'Abdul Mateen di United Kingdom (UK) yang akan diadakan pada 18 Julai 2025 di Akademi Pertahanan UK, Shrivenham, Swindon, UK.

Advanced Command and Staff Course Ke-28 merujuk kepada jurusan tertentu ditawarkan oleh Akademi Pertahanan UK. Ia merupakan program pendidikan tentera

profesional yang direka khas untuk melengkapkan pegawai kanan bagi menjawat jawatan penting dan kanan.

Kursus tersebut biasanya dihadiri oleh pegawai daripada pelbagai cabang Angkatan Tentera British serta pegawai tentera antarabangsa.

Sebelum ini, Duli Yang Teramat Mulia telah berjaya tamat Latihan Kursus Single Engine Rotary Wing Siri 191 pada 2018, Kursus All Arms Commando pada 2021, dan Kursus Asas Terjun Payung 1317 pada 2022.

Sesi Dialog memperkukuh jaringan kerjasama strategik kerajaan, masyarakat

Oleh : Hajah Siti Zuraiyah Haji Awang Sulaiman

TUTONG, Rabu, 16 Julai. - Kementerian Hal Ehwal Ugama (KHEU) memainkan peranan yang penting dalam memperkukuh kefahaman serta penghayatan Islam dalam kalangan masyarakat di Negara Brunei Darussalam (NBD).

Selaras dengan falsafah Melayu Islam Beraja (MIB) dan Wawasan Brunei 2035,

KHEU terus berusaha memastikan perkhidmatan-perkhidmatan agama yang disampaikan adalah telus, relevan dan berkesan.

Bagi mencapai matlamat tersebut, KHEU meneruskan Sesi Dialog Bersama Pemimpin Akar Umbi dan Pihak Berkepentingan bagi Daerah Tutong yang diadakan di Dewan

Utama, Kompleks Dewan Kemasyarakatan Tutong, di sini.

Sesi Dialog yang berlangsung hari ini merupakan wadah penting bagi bertukar pandangan, mengenal pasti cabaran serta merangka strategi penambahbaikan terhadap perkhidmatan agama.

>> Muka 3

Berita Utama



MEMPERTINGKATKAN industri hulu minyak dan gas, memacu ekonomi negara

Muka 6



KUKUHKAN komitmen NBD ke arah ekonomi inklusif, rendah karbon

Muka 10



PAMERAN Vibe Ke-18 : Pamer hasil karya kreatif pelajar Kolej IGS

Muka 13



MENINJAU sejarah, meneroka kemudahan media, interaksi masyarakat

Muka 22

Bina kemahiran baharu, jadi pemimpin masa depan berdaya tahan



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan mengurniakan titah pada Istiadat Mengadap dan Mengurniakan Bintang-bintang Kebesaran Negara Brunei Darussalam sempena Sambutan Ulang Tahun Hari Keputeraan baginda yang Ke-79 Tahun pada Selasa, 19 Muharam 1447 Hijrah / 15 Julai 2025 Masihi di Istana Nurul Iman.

Assalamualaikum Warahmatullahi Wabarakatuh
Bismillahir Rahmanir Rahim
Alhamdulillah Rabbil 'Alameen,
Wabihiee Nasta'eenu 'Alaa
Umuuriddunya Wadden, Wassalaatu
Wassalaamu 'Ala Asyarafil Mursaleen,
Sayyidina Muhammaddin, Wa'alaa
Aalihee Wasahbihee Ajma'een, Waba'du.

BETA bersyukur ke hadrat Allah Subhanahu Wata'ala, di atas limpah rahmat-Nya mengizinkan kita dapat menyambut Hari Keputeraan beta yang Ke-79 dalam suasana harmoni dan aman.

Terlebih dahulu, beta dengan tulus ikhlas ingin merakamkan ucapan terima kasih dan penghargaan kepada semua pihak yang telah menghantar perutusan ucap selamat

kepada beta dan keluarga bersempena dengan sambutan ini.

Alhamdulillah, kita kini semakin rancak melaksanakan inisiatif-inisiatif berkeutamaan di bawah ketiga-tiga *blueprint* Wawasan Brunei 2035 iaitu *blueprint* Tenaga Manusia, Sosial dan Ekonomi yang mampu mendatangkan impak besar, khasnya dalam memastikan kesejahteraan rakyat dan penduduk sentiasa terpelihara.

Beta menyedari bahawa dalam era baharu yang penuh mencabar, amatlah penting bagi kita meneliti dan menyesuaikan kaedah-kaedah serta pendekatan kerja yang selaras dengan perubahan landskap sosial dan keperluan semasa. Maka ke arah itu kerajaan beta telah melaksanakan beberapa penambahbaikan terhadap dasar dan undang-undang sedia ada.

Beta telah memperkenalkan bagi Perintah kanun Tanah (Pindaan) 2025 untuk mula berkuat kuasa pada 1 Ogos 2025 yang akan menambah baik dan memudahkan proses pemilikan tanah bagi rakyat dan beberapa kategori penduduk di Negara Brunei Darussalam termasuk mereka yang berstatus *stateless*.

Kerajaan beta juga sedang merangka 'Digital Brunei Transformation Plan' yang akan mengetengahkan potensi Artificial Intelligence (AI) dalam agenda transformasi negara berbagai sektor. Beta telah memperkenalkan Perintah Perlindungan Data Peribadi (Personal Data Protection Order 2025) untuk berkuat kuasa pada 1 Januari 2026 dengan matlamat untuk mengelakkan risiko penyalahgunaan dan sebarang bentuk ancaman melalui saluran siber demi melindungi kepentingan rakyat dan penduduk di negara ini.

Dari sudut ekonomi, kerajaan beta juga telah memperluaskan pelaksanaan Perintah Pekerjaan (Upah Minimum) kepada tujuh

industri tambahan bermula pada 1 April 2025. Ini termasuk sektor-sektor Perbankan dan Kewangan; Teknologi dan Info-Komunikasi (ICT); Sekuriti; Pelancongan dan Penginapan; Arkitek, Kejuruteraan Professional, Ukur Bahan dan Ukur Tanah; Perubatan dan Pergigian; dan Pendidikan Tinggi Swasta.

Sementara itu dalam peningkatan kemahiran pula akan terus diperkembangkan menerusi penawaran 16 kursus baharu di bawah Program SkillsPlus yang disesuaikan dengan keperluan industri dan pasaran semasa. Beta berharap para belia khususnya akan mengambil peluang ini untuk terus maju, membina kemahiran baharu dan menjadi pemimpin masa depan yang berdaya tahan.

Akhirnya, beta dengan tulus ikhlas merakamkan setinggi-tinggi penghargaan dan ucapan terima kasih kepada seluruh lapisan rakyat dan penduduk, warga Perkhidmatan Awam, pasukan-pasukan keselamatan serta mereka yang berkhidmat di sektor swasta, termasuk mereka yang bertugas di luar negara di atas sumbangan dan sokongan mereka kepada kerajaan beta.

Beta juga tidak lupa mengucapkan setinggi-tinggi penghargaan kepada seluruh Ahli Jawatankuasa Perayaan di Peringkat Kebangsaan dan Peringkat Daerah di atas segala usaha dan khidmat yang mereka hulurkan bagi menjayakan perayaan ini.

Beta berdoa semoga Allah Subhanahu Wata'ala akan terus melimpahkan rahmat-Nya ke atas seluruh lapisan rakyat yang amat beta kasihi dan semoga Negara Brunei Darussalam akan terus dikurniakan keberkatan serta kekal aman dan makmur di bawah perlindungan Allah Subhanahu Wata'ala jua. *Amin Ya Rabbal Alamin.*

Sekian, *Wabillahit Taufik Walhidayah, Wassalamualaikum Warahmatullahi Wabarakatuh.*

WAKTU SEMBAHYANG										
JULAI MASIHI	HARI	MUHARAM HIJRAH	IMSAK	SUBUH	SYURUK	DUHA	ZUHUR	ASAR	MAGHRIB	ISYAK
19	SABTU	23	4.42	4.52	6.16	6.39	12.28	3.51	6.38	7.52
20	AHAD	24	4.43	4.53	6.16	6.39	12.28	3.51	6.38	7.52
21	ISNIN	25	4.43	4.53	6.16	6.40	12.28	3.51	6.38	7.52
22	SELASA	26	4.43	4.53	6.16	6.40	12.28	3.51	6.38	7.52
23	RABU	27	4.43	4.53	6.16	6.40	12.28	3.51	6.38	7.52
24	KHAMIS	28	4.44	4.54	6.16	6.40	12.28	3.51	6.37	7.51
25	JUMAAT	29	4.44	4.54	6.16	6.40	12.28	3.50	6.37	7.51

Waktu-waktu sembahyang bagi Daerah Tutong ditambah 1 minit dan Daerah Belait ditambah 3 minit

RAMALAN CUACA 3 HARI			
SABTU	AHAD	ISNIN	
Bandar Seri Begawan			
33 25 °C	33 25 °C	34 25 °C	
Pekan Bangar			
33 25 °C	32 25 °C	34 25 °C	
Pekan Tutong			
32 25 °C	32 26 °C	33 25 °C	
Kuala Belait			
32 25 °C	32 25 °C	32 25 °C	

Wallahualam Bissawab
Sumber : Perkhidmatan Kaji cuaca Brunei Darussalam, Kementerian Pengangkutan dan Infokomunikasi
www.mef.gov.bn

SIDANG PENGARANG 19 JULAI 2025

Taat setia untuk raja dikasihi

DENGAN izin Allah Subhanahu Wata'ala jua dan di bawah payung kepimpinan raja kita, yang adil lagi bijaksana, pelbagai kecemerlangan dan kemajuan negara telah dapat dicapai dan berjaya dilakarkan satu persatu.

Sepanjang lebih lima dekad Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam memerintah negara, Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam secara terus-menerus menaikkan dan meningkatkan lagi kemajuan yang telah dirintis oleh paduka ayahanda baginda dalam usaha-usaha membangun dan memajukan negara dengan berteraskan nilai-nilai Islam yang tinggi sama ada dalam bidang sosiopolitik, sosioekonomi, keagamaan, kesihatan, pendidikan, hubungan antarabangsa dan seumpamanya.

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam juga merupakan seorang raja dan pemimpin yang berwawasan jauh. Impian baginda untuk pembangunan negara yang berterusan dan kesejahteraan rakyat yang sentiasa terjamin telah dizahirkan dalam Wawasan Brunei 2035.

Sepertimana yang ditekankan oleh Kebawah Duli Yang Maha Mulia semasa berkenan mengurniakan titah pada Istiadat Mengadap dan Mengurniakan Bintang-bintang Kebesaran Negara Brunei Darussalam (NBD) sempena Ulang Tahun Hari Keputeraan baginda Ke-79, "Alhamdulillah, kita kini semakin rancak melaksanakan inisiatif-inisiatif berkeutamaan di bawah ketiga-tiga *blueprint* Wawasan Brunei 2035 iaitu *blueprint* Tenaga Manusia, Sosial dan Ekonomi yang mampu mendatangkan impak besar, khasnya dalam memastikan kesejahteraan rakyat dan penduduk sentiasa terpelihara".

Mentaati raja (Ulil Amri) itu adalah wajib, manakala menderhaka kepada raja pula hukunya haram dan berdosa. Selaku rakyat dan penduduk di negara ini, sudah sepatutnya kita bersyukur kerana mempunyai seorang raja yang bijaksana, pengasih dan pemeduliaan. Kita zahirkan kesyukuran itu dengan menumpahkan kasih dan taat setia yang tidak berbelah bahagi kepada baginda.

Taat setia kepada raja itu termasuklah juga mematuhi dan menerima segala arahan kerajaan selagi arahan yang diberikan itu tidak bertentangan dengan hukum syarak. Imam al-Bukhari dalam kitab sahihnya meriwayatkan daripada 'Abdullah bin Omar Radiallahuanhu bahawa Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam bersabda yang bermaksud :

"Mendengar dan taat (kepada ketua) adalah menjadi kewajipan ke atas orang-orang Islam dalam apa jua perkara pun sama ada yang disukainya dan yang tidak disukainya selagi ia tidak diperintahkan untuk membuat sesuatu maksiat, maka jika ia diperintahkan untuk membuat sesuatu maksiat, maka tidaklah boleh mendengar dan taat".

Marilah kita sama-sama berdoa semoga raja kita kasihi akan terus-menerus memerintah negara ini dengan adil dan saksama di bawah perlindungan Allah Subhanahu Wata'ala. Jadikanlah dan tanamkanlah dalam diri kita sebenar-benar hamba yang sentiasa taat kepada Allah dan Rasul-Nya dan kepada Ulil Amri, semoga dengan ketaatan itu kita akan selamat di dunia dan di akhirat. - **Ketua Penyuntingan (Ad)**

Nota : Akhbar Pelita Brunei mengandungi ayat-ayat Al-Quran dan doa-doa. Sila letak akhbar ini di tempat yang sempurna dan terjaga

✉ pelita.brunei@information.gov.bn | ☎ 2382891 / 2383400 Smb. : 217 | 📠 2381004 | 🌐 www.pelitabrunei.gov.bn

دربیتکن اوله جابتن قراغن. جابتن فردان منتری دان دجیتق اوله قرینت قلس سندیرین برحد، نگارابرونی دارالسلام

Diterbitkan oleh Jabatan Penerangan, Jabatan Perdana Menteri dan dicetak oleh Print Plus Sdn. Bhd., Negara Brunei Darussalam

ZAHIR RASA KESYUKURAN SEMPENA ULANG TAHUN KEPUTERAAN KEBAWAH DYMM

Oleh : Wan Mohamad Sahran Wan Ahmadi
Foto : Muhammad Asri Haji Awang Abas

BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 16 Julai. - Jabatan Majlis-Majlis Mesyuarat juga tidak ketinggalan mengadakan Majlis Doa Kesyukuran sempena Sambutan Ulang Tahun Keputeraan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam Ke-79 Tahun 2025 hari ini.



YANG Di-Pertua Majlis Mesyuarat Negara (MMN) hadir selaku tetamu kehormat pada Majlis Doa Kesyukuran berkenaan.

Jabatan Majlis-Majlis Mesyuarat di sini, Yang Di-Pertua Majlis Mesyuarat Negara (MMN), Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Seri Lela Dato Seri Setia Awang Haji Abdul Rahman bin Dato Setia Haji Mohamed Taib.

Turut hadir, Jurutulis Majlis Mesyuarat Diraja, Setiausaha Majlis Mesyuarat Menteri-menteri Kabinet dan Jurutulis MMN, Datin Paduka Dr. Dayang Hajah Huraini binti Pehin Orang Kaya Setia Jaya Dato Paduka Haji Hurairah serta Yang Berhormat Ahli-ahli MMN.

Majlis dimulakan dengan bacaan Surah Yaa Siin dan Doa Khas sempena Sambutan Ulang Tahun

TURUT hadir, Yang Berhormat Ahli-ahli MMN.



Keputeraan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam Ke-79 Tahun, yang dipimpin oleh Pegawai Pemantau Zon 1 Daerah Brunei dan Muara, Awang Saufi bin Haji Suhaini.

Majlis kemudiannya diteruskan dengan Sembahyang Fardu Asar Berjemaah.

Acara seumpama tersebut diadakan bagi menzahirkan rasa

kesyukuran atas kepimpinan Kebawah Duli Yang Maha Mulia, serta memanjatkan doa ke hadrat Allah Subhanahu Wata'ala semoga baginda akan sentiasa dilimpahkan rahmat, dikurniakan kesihatan berpanjangan dan dilanjutkan usia serta kekal karar memerintah atas singgah sana.

Semoga Kebawah DYMM serta kerabat diraja sentiasa dikurniakan taufik, hidayah dan inayah daripada Allah Subhanahu Wata'ala.

Sesi Dialog memperkukuh jaringan kerjasama strategik kerajaan, masyarakat

Oleh : Hajah Siti Zuraiyah Haji Awang Sulaiman
Foto : Hernie Suliana Haji Othman



>> Muka 1

Inisiatif tersebut juga mencerminkan komitmen Kementerian dalam mendukung agenda pembangunan negara melalui perkongsian pandangan antara pihak kerajaan dan masyarakat di negara ini.

Hadir selaku tetamu kehormat majlis, Menteri Hal Ehwal Ugama, Yang Berhormat Pehin Udana Khatib Dato Paduka Seri Setia Ustaz Haji Awang Badaruddin bin Pengarah Dato Paduka Haji Awang Othman, yang juga menyampaikan ucapan alu-aluan dan seterusnya merakamkan penghargaan dan terima kasih kepada yang hadir dalam Sesi Dialog hari ini.

Yang Berhormat dalam ucapannya menjelaskan bahawa pada sesi pertama Dialog KHEU Bersama Pemimpin Akar Umbi dan Pihak Berkepentingan baru-baru ini, Yang Berhormat telah mendengar dan mencatatnya dengan tanggapan yang baik dan pihak-pihak jabatan yang

berkenaan di KHEU telah merespon dengan menjelaskan kedudukan perkara, terutama terhadap pertanyaan dan teguran mengenai pengurusan zakat dan hal ehwal masjid.

Yang Berhormat seterusnya menambah semoga penjelasan yang disampaikan dalam dialog siri pertama di Daerah Brunei dan Muara tersebut terutama dalam ehwal pengurusan zakat dapat diterima dan difahami dengan baik.

"Saya berharap *biskita* di sini, peserta-peserta dialog akan turut menyambut baik kenyataan pihak Jabatan Urusan Zakat, Wakaf dan Baitulmal (JUZWAB) untuk melibatkan kerjasama penghulu-penghulu dan ketua-ketua kampung dalam menyiasat kelayakan pemohon-pemohon agihan zakat dalam kalangan anak-anak kampung dan mukim masing-masing, iaitu kelayakan untuk mengenal pasti pemohon-pemohon itu

YANG Berhormat Menteri Hal Ehwal Ugama berucap pada Sesi Dialog Bersama Pemimpin Akar Umbi dan Pihak Berkepentingan bagi Daerah Tutong.

benar-benar tergolong sebagai fakir miskin yang layak dan berhak menerima agihan zakat," ujar Yang Berhormat.

Yang Berhormat juga menyentuh mengenai pengintegrasian yang dibangkitkan dalam Sesi Dialog pertama dengan penjelasan yang diberikan memang telah jelas bahawa pelaksanaannya akan terus dipantau oleh KHEU dan Kementerian Pendidikan.

Seterusnya, taklimat dipengerusikan oleh Setiausaha Tetap KHEU, Awang Haji Mohammad Rosli bin Haji Ibrahim, yang menyampaikan taklimat mengenai Perkhidmatan-perkhidmatan Agama di bawah KHEU. Pada penghujung Sesi Dialog, turut diadakan sesi soal jawab.

Hadir sama, Timbalan Menteri Hal Ehwal Ugama, Yang Mulia Pengiran Dato Seri Paduka Haji Mohammad Tashim bin Pengiran Haji Hassan; Ra'es Kolej Universiti Perguruan Ugama Seri Begawan (KUPU SB), Profesor Madya Dr.

ANTARA yang menghadiri Sesi Dialog Bersama Pemimpin Akar Umbi dan Pihak Berkepentingan bagi Daerah Tutong.

Abdul Nasir bin Haji Abdul Rani; Timbalan Setiausaha Tetap (Dasar dan Keagamaan) KHEU, Awang Haji Shamshol bin Haji Omar; Pemangku Timbalan Setiausaha Tetap (Pentadbiran dan Kewangan), KHEU, Awang Misle bin Haji Abdul Karim serta ketua-ketua jabatan dan pegawai kanan di bawah KHEU.

Juga hadir pada Sesi Dialog tersebut ialah Yang Berhormat Ahli-ahli Majlis Mesyuarat Negara; para penghulu mukim dan ketua kampung; pegawai-pegawai daripada pelbagai agensi kerajaan dan sektor swasta di Daerah Tutong yang terlibat dalam pembangunan komuniti, Ahli-ahli Jawatankuasa Takmir Masjid serta pemimpin-pemimpin belia dan wakil Pertubuhan Bukan Kerajaan (NGO) yang aktif dalam bidang sosial, dakwah dan pembangunan masyarakat di daerah berkenaan.

Melalui Sesi Dialog yang diunkayahkan tersebut, KHEU berharap ia dapat memperkukuh jaringan kerjasama strategik antara

kerajaan dan masyarakat, memperkemas penyelarasan dasar serta meningkatkan keberkesanan perkhidmatan agama di peringkat akar umbi.

Sebagai kesinambungan kepada sesi hari ini, Sesi Dialog akan diteruskan ke Daerah Temburong pada Selasa, 22 Julai 2025, bertempat di Kediaman Rasmi Pegawai Daerah Temburong. Manakala bagi Daerah Belait, Sesi Dialog akan diadakan pada Sabtu, 26 Julai 2025, bertempat di Dewan Persidangan, Kuala Belait.

Terdahulu, Sesi Dialog telah diadakan di Bandar Seri Begawan bertempat di Dewan Musyawarah, Pusat Persidangan Antarabangsa, Berakas.

Sesi-sesi Dialog tersebut diharap akan menjadi wadah yang berkesan dalam memperkukuh komunikasi dua hala antara kerajaan dan masyarakat serta mendukung pembangunan agama secara menyeluruh, progresif dan mampan di NBD.



JPM ADAKAN MAJLIS DOA KESYUKURAN SEMPENA HARI KEPUTERAAN



Oleh : Haniza Abdul Latif
Foto : Muhammad Asri Haji Awang Abas, Mohammed Marherman Hanaffi Haji Omar

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 17 Julai. - Sempena Sambutan Ulang Tahun Hari Keputeraan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah

Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam Ke-79 Tahun, Jabatan Perdana Menteri (JPM)



dan jabatan-jabatan di bawahnya telah mengadakan Majlis Doa Kesyukuran, Sembahyang Sunat Hajat dan Sembahyang Fardu Asar Berjemaah yang diadakan di Masjid Ash-Shaliheen, Kompleks Bangunan JPM.

Hadir selaku tetamu khas bersama, Menteri di JPM dan Menteri Pertahanan II, Yang

Berhormat Pehin Datu Lailaraja Mejar Jeneral (B) Dato Paduka Seri Haji Halbi bin Haji Mohd. Yusof; dan Menteri di JPM dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohd. Amin Liew bin Abdullah.

Turut hadir, Ketua Hakim Syarie; Timbalan Menteri di JPM,

Yang Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri (JPM) dan Menteri Pertahanan II dan Yang Berhormat Menteri di JPM dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II hadir selaku tetamu khas bersama pada Majlis Doa Kesyukuran, Sembahyang Sunat Hajat dan Sembahyang Fardu Asar Berjemaah (kiri sekali dan kiri).

Setiasaha Tetap, Pemangku Setiausaha Tetap, Timbalan-timbalan Setiausaha Tetap, ketua-ketua jabatan dan bahagian, pegawai-pegawai dan kakitangan JPM serta jabatan-jabatan di bawahnya.

Majlis yang dikendalikan oleh Pejabat Wawasan Brunei dengan kerjasama Institut Perkhidmatan Awam dimulakan dengan Sembahyang Sunat Hajat Berjemaah, diikuti dengan bacaan Surah Yaa Siin dan bacaan Doa Kesyukuran yang dipimpin oleh Pegawai Hal Ehwal Masjid, Jabatan Hal Ehwal Masjid, Awang Haji Mohammad Izzat Izzudin bin Begawan Pehin Khatib Dato Paduka Haji Emran.

Majlis kemudian diakhiri dengan Sembahyang Fardu Asar Berjemaah.

Penganugerahan Pingat Kebesaran Order of the Rising Sun



Oleh : Marlinawaty Hussin
Foto : Dk. Nur Hafilah Pg. Osman

BANDAR SERI BEGAWAN, Jumaat, 18 Julai. - Kedutaan Jepun di Negara Brunei Darussalam (NBD) petang tadi mengadakan Majlis Penganugerahan Pingat Kebesaran Order of the Rising Sun, Gold and Silver Star kepada mantan Duta NBD ke Jepun, Pengiran Dato Paduka Haji Idris bin Pengiran Temenggong Pengiran Haji Mohammad di kediaman Duta Besar Istimewa dan Mutlak Jepun ke NBD.

Order of the Rising Sun telah diperkenalkan pada tahun 1875 sebagai anugerah kehormatan pertama Jepun dan merupakan anugerah berprestij yang diberikan kepada individu dari Jepun dan luar negara yang telah menunjukkan pencapaian cemerlang dalam pelbagai bidang kemasyarakatan.

Hadir bagi menyempurnakan

penyampaian anugerah tersebut ialah Duta Besar Istimewa dan Mutlak Jepun ke NBD, Tuan Yang Terutama Kikuta Yutaka.

Semasa majlis tersebut, Tuan Yang Terutama menyampaikan penghargaan dan ucapan terima kasih kepada Pengiran Dato Paduka Haji Idris atas sumbangan beliau dalam mempererat hubungan serta pertukaran dua hala antara Jepun dan NBD.

Pengiran Dato Paduka Haji Idris merupakan Duta Besar NBD ke Jepun yang paling lama berkhidmat, iaitu dari tahun 1987 hingga 1996.

Sepanjang tempoh sembilan tahun beliau berkhidmat sebagai Duta Besar NBD ke Jepun, beliau telah memberikan sumbangan besar dalam memperkukuh hubungan erat antara kedua-dua

TUAN Yang Terutama Duta Besar Istimewa dan Mutlak Jepun ke Negara Brunei Darussalam (NBD) menyempurnakan penyampaian anugerah tersebut kepada mantan Duta NBD ke Jepun, Pengiran Dato Paduka Haji Idris bin Pengiran Temenggong Pengiran Haji Mohammad (kanan dan kiri).

negara.

Beliau memainkan peranan penting dalam mengatur lawatan peringkat tertinggi termasuk lawatan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam ke Jepun pada tahun 1989 bagi Istiadat Pengebumian Maharaja Showa dan pada tahun 1990 bagi Istiadat Pertabalan Maharaja Akihito (kini Maharaja Emeritus), yang telah membantu mengukuhkan hubungan jangka panjang antara Kerabat Diraja Brunei dan Kerabat Maharaja Jepun.

Pengiran Dato Paduka Haji Idris turut memberi sumbangan besar dalam usaha pelancaran penerbangan tetap Syarikat Penerbangan Diraja Brunei (RB) ke Jepun.

Beliau bekerjasama rapat dengan kedua-dua kerajaan dalam memuktamadkan perjanjian antara Jepun dan NBD bagi Perkhidmatan Udara.

Perjanjian tersebut telah dimeterai pada tahun 1993 dan RB mula mengendalikan penerbangan tetap ke Jepun, yang seterusnya mempertingkatkan hubungan dan pertukaran rakyat antara kedua-dua negara.



KETAHUI SUMBER GARAM AWDA

کمنټین کمیتین
KEMENTERIAN KESIHATAN
MINISTRY OF HEALTH

GARAM TERDIRI DARI 40% SODIUM

TIPS

- Pilih makanan segar dan tidak berproses
- Pilih produk makanan yang berlabel pilihan lebih sihat
- Pilih produk makanan kurang / rendah / tanpa garam
- Kurangkan pengambilan sup dan kuah yang masin
- Elakkan makanan terlalu masin: ikan masin, telur masin, asam sambal dan pelbagai jenis jeruk

JUMLAH SODIUM DALAM SATU HIDANGAN

1385 mg	1000 mg	880 mg
1 bungkus Mee Segera	Setengah Telur Masin	1 sudu makan Kicap
376 mg	295 mg	243 mg
1 sudu makan Corned Beef	1 bungkus kecil Keropok Ubi Kentang	1 bungkus kecil Keropok Udang Tempelan
120 mg	116 mg	15 mg
1 cawan Kentang Goreng	Segenggam Kacang Tanah (Salted)	3 keping Kraker Beras
2.4 mg	1.7 mg	1.2 mg
1-2 cawan Amping	Segenggam Kacang Tanah (Unsalted)	Setengah ukuran keratan Pisang

Bagi mengekalkan kesihatan yang baik, adalah disyorkan untuk mengambil kurang dari satu sudu teh garam (5 gram garam atau 2000 miligram sodium) sehari.

Pengambilan garam yang berlebihan boleh menyebabkan penyakit darah tinggi, meningkatkan risiko awda menghidap penyakit jantung dan strok

Bagaimana? 1. Healthy Professional Career 2. Tindakan Disyorkan 123

DOA KESYUKURAN MERAIKAN KEPULANGAN 3 PEGAWAI ABDB



YANG Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri (JPM) dan Menteri Pertahanan II menyampaikan sijil dan cenderahati kepada kontinjen IDB VMAT.

Oleh : Hajah Siti Zuraiyah Haji Awang Sulaiman
Foto : Haji Ariffin Mohd. Noor / Morshidi

BOLKIAH GARISON, Jumaat, 18 Julai. - Tiga Pegawai Angkatan Bersenjata Diraja Brunei (ABDB) selamat kembali ke tanah air pada 11 Julai 2025 lalu setelah selesai penugasan mereka sebagai Ahli Independent Decommissioning Body, Verification, Monitoring and Assistance Team (IDB VMAT) 6 / 2024 di Mindanao, Republik Filipina.



Penglibatan dalam IDB VMAT tingkatkan reputasi kerjasama keselamatan serantau

Kontinjen berkenaan diketuai oleh Leftenan Kolonel (U) Mohammad Khairul bin Pehin Datu Indera Setia Dato Paduka Seri Haji Sulaiman bersama dua pegawai iaitu Mejar Zulhili bin Tom dan Kapten Abdul Khair Hazimin bin Abdul Sufriyan. Sehubungan itu, Majlis Doa Kesyukuran sempena meraikan kepulangan kontinjen berkenaan diadakan di Surau Ad-Difa' Bolkiah Garison, hari ini.

Hadir pada majlis berkenaan dan menyempurnakan penyampaian Sijil Penghargaan kepada ahli-ahli kontinjen ialah Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Pertahanan II, Yang Berhormat Pehin Datu Lailaraja Mejar Jeneral (B) Dato Paduka Seri Haji Halbi bin Haji Mohd. Yussof.

Turut hadir, Duta Besar Istimewa dan Mutlak Republik Filipina ke Negara Brunei Darussalam (NBD), Puan Yang Terutama Marian Jocelyn R. Tirol-Ignacio; Ahli-ahli Jawatankuasa Eksekutif Pertahanan dan ABDB, Pemangku Pengarah Asia / Timur Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri, Atase Pertahanan dan Angkatan Tentera Republik Filipina ke NBD, pegawai-pegawai dan

YANG Berhormat Menteri JPM dan Menteri Pertahanan II semasa menyaksikan buku pada majlis berkenaan (kiri), manakala gambaran, tazkirah disampaikan oleh Pegawai Turus Gerakan Agama dari Jabatanarah Agama ABDB (JAMA'AT), Mejar Narulismandy@Anwar Hadi bin Haji Samaih.



YANG Berhormat Menteri JPM dan Menteri Pertahanan II hadir pada Majlis Doa Kesyukuran sempena meraikan kepulangan kontinjen berkenaan diadakan di Surau Ad-Difa' Bolkiah Garison.

Kesyukuran sempena meraikan kepulangan kontinjen berkenaan diadakan di Surau Ad-Difa' Bolkiah Garison, hari ini.

Hadir pada majlis berkenaan dan menyempurnakan penyampaian Sijil Penghargaan kepada ahli-ahli kontinjen ialah Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Pertahanan II, Yang Berhormat Pehin Datu Lailaraja Mejar Jeneral (B) Dato Paduka Seri Haji Halbi bin Haji Mohd. Yussof.

Turut hadir, Duta Besar Istimewa dan Mutlak Republik Filipina ke Negara Brunei Darussalam (NBD), Puan Yang Terutama Marian Jocelyn R. Tirol-Ignacio; Ahli-ahli Jawatankuasa Eksekutif Pertahanan dan ABDB, Pemangku Pengarah Asia / Timur Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri, Atase Pertahanan dan Angkatan Tentera Republik Filipina ke NBD, pegawai-pegawai dan

YANG Berhormat Menteri JPM dan Menteri Pertahanan II semasa menyaksikan buku pada majlis berkenaan (kiri), manakala gambaran, tazkirah disampaikan oleh Pegawai Turus Gerakan Agama dari Jabatanarah Agama ABDB (JAMA'AT), Mejar Narulismandy@Anwar Hadi bin Haji Samaih.

anggota-anggota Kementerian Pertahanan serta keluarga kontinjen IDB VMAT 6 / 2024 yang diarakkan.

Majlis dimulakan dengan bacaan Sayyidul Istighfar, Surah Al-Fatihah, Surah Al-Mulk dan Asmaul Husna, diikuti dengan tazkirah bertajuk 'Keamanan Nikmat yang Agung' yang disampaikan oleh Pegawai Turus Gerakan Agama dari Jabatanarah Agama ABDB (JAMA'AT), Mejar Narulismandy@Anwar Hadi bin Haji Samaih.

Majlis diteruskan dengan penyampaian sijil dan cenderahati kepada kontinjen IDB VMAT yang diiringi dengan laungan Dikir Marhaban.

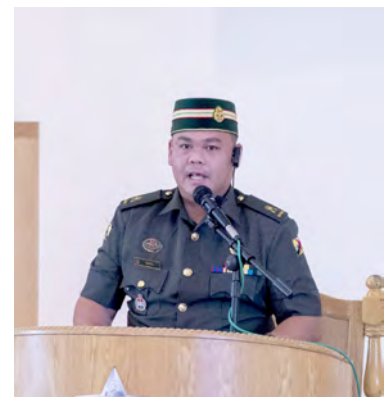
Sejurus itu, majlis diteruskan dengan Sembahyang Sunat Hajat dan Sembahyang Fardu Asar Berjemaah, diikuti dengan bacaan Doa Selamat dan Doa Peliharakan Sultan oleh Pemangku Pengarah JAMA'AT, Leftenan Kolonel Abdul Mujib bin Haji Japar dan seterusnya sesi bergambar ramai.

Sesi perjumpaan juga diadakan bersama ketua kontinjen dan mantan-mantan Ketua Kontinjen IDB VMAT terdahulu, yang berkongsi pengalaman dan pandangan mereka semasa

melaksanakan misi pengaman masing-masing.

Sejak penubuhan IDB VMAT pada tahun 2019, NBD telah menghantar seramai 24 pegawai ABDB untuk menyertai proses perdamaian sebagai usaha menyumbang secara langsung ke arah keamanan dan kestabilan di Mindanao, Republik Filipina.

Penyertaan ini jelas mencerminkan berterusan komitmen NBD dalam memelihara keamanan dan keselamatan serantau dan antarabangsa, selaras dengan aspirasi yang digariskan dalam Kertas Putih Pertahanan 2021.



ATASE Pertahanan dan Angkatan Tentera Republik Filipina ke NBD, Kolonel Garry L Atienza PAF dan Leftenan Kolonel (U) Mohammad Khairul bin Pehin Datu Indera Setia Dato Paduka Seri Haji Sulaiman (kiri dan kanan).

yang sangat positif.

"ABDB telah memainkan peranan penting dalam memastikan proses pelucutan senjata dilaksanakan secara profesional, telus dan adil. Sikap berkecuali mereka dalam menangani misi-misi yang sensitif telah membantu membina keyakinan semua pihak berkepentingan dan menyumbang secara langsung kepada kejayaan inisiatif perdamaian di kawasan tersebut," terangnya.

DUTA Besar Istimewa dan Mutlak Republik Filipina ke Negara Brunei Darussalam, Puan Yang Terutama Marian Jocelyn R. Tirol-Ignacio.

MEMPERTINGKATKAN INDUSTRI HULUAN MINYAK DAN GAS, MEMACU EKONOMI NEGARA



YANG Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Pertahanan II hadir selaku tetamu kehormat bersama pada Majlis Penandatanganan Perjanjian Perkongsian Pengeluaran (PSA) di antara Autoriti Petroleum Negara Brunei Darussalam (PA) dan Syarikat EnQuest EP BV Limited. Turut hadir, Yang Berhormat Peguam Negara (atas, atas kanan dan kanan).

Oleh : Khartini Hamir

Foto : Ak. Mohd. Aminol Adi Azraie Pg. Haji Nikman

JERUDONG, Rabu, 16 Julai. - Majlis Penandatanganan Perjanjian Perkongsian Pengeluaran (PSA) di antara Autoriti Petroleum Negara Brunei Darussalam (PA) dan Syarikat EnQuest EP BV Limited yang diadakan petang tadi di The Empire Brunei menandakan satu pencapaian penting dalam sektor tenaga Negara Brunei Darussalam (NBD).

Majlis tersebut menggariskan komitmen berterusan NBD untuk mempertingkatkan industri hulu minyak dan gas serta memacu pertumbuhan ekonomi yang mampan.

Penandatanganan bersejarah yang diadakan ini adalah penganugerahan PSA baharu yang

pertama di Brunei dalam tempoh lebih 10 tahun kebelakangan, menandakan peningkatan yang ketara dalam sektor hulu minyak dan gas negara.

Hadir selaku tetamu kehormat bersama ialah Menteri di Jabatan Perdana Menteri (JPM) dan Menteri Pertahanan II, Yang Berhormat Pehin Datu Lailaraja Mejar Jeneral (B) Dato Paduka Seri Haji Halbi bin Haji Mohd. Yussof.

Turut hadir ialah Peguam Negara, Yang Berhormat Datin Seri Paduka Dayang Hajah Nor Hashimah binti Haji Mohammed Taib; Timbalan-timbalan Menteri di JPM dan Kementerian Kewangan dan Ekonomi; Pesuruhjaya Tinggi Malaysia ke NBD, Setiausaha-setiausaha Tetap



di JPM, Kementerian Kewangan dan Ekonomi dan Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri dan Ahli-ahli Lembaga Pengarah PA.

Menandatangani bagi pihak PA ialah Pengarah Urusan PA, Awang Shamir Salahudin dan Setiausaha Tetap Kementerian Pembangunan, Dr. Nor Imtihan binti Haji Abdul Razak, selaku Ahli-ahli Lembaga Pengarah PA.

Manakala Syarikat EnQuest EP BV Limited diwakili oleh Pengurus Besar - Asia Tenggara bagi

Syarikat EnQuest, Ahmed Radzif bin P. M. Mustafa Kamal dan Pengurus Komersial EnQuest Malaysia, Hafeiz Mat Jusoh.

Penandatanganan ini disaksikan oleh Yang Berhormat Menteri di JPM dan Menteri Pertahanan II.

Majlis disudahi dengan sesi bergambar ramai dan bacaan Doa Kesyukuran.

Syarikat EnQuest, anak syarikat kepada Syarikat EnQuest PLC yang berpangkalan di London, merupakan syarikat tenaga bebas

yang terkemuka dan mempunyai reputasi yang kukuh di United Kingdom dan Asia Tenggara.

Selaras dengan komitmennya untuk menyokong pembangunan NBD, Syarikat EnQuest telah menubuhkan sebuah cawangan tempatan, Syarikat EnQuest EP BV Limited, untuk melaksanakan aktiviti-aktiviti projek.

Kerja-kerja pra-pembangunan untuk blok petroleum yang dianugerahkan telah pun bermula, dengan pengeluaran gas pertama dirancang menjelang tahun 2029.

Penganugerahan PSA ini bukan sahaja menonjolkan daya tarikan NBD sebagai destinasi untuk penerokaan dan pembangunan minyak dan gas tetapi juga mencerminkan usaha berterusan PA untuk bekerjasama dengan rakan kongsi antarabangsa yang bereputasi.

Kerjasama ini dijangka akan mengukuhkan keselamatan tenaga NBD, mewujudkan peluang pekerjaan baharu, dan menyumbang kepada pembangunan ekonomi negara.

Kemasukan Syarikat EnQuest menandakan penambahan terbaharu kepada sektor hulu negara yang dinamik, berikutan perkembangan terkini seperti pemerolehan kepentingan Hibiscus EP (Brunei) BV dalam blok petroleum lain.

Inisiatif ini adalah sebahagian daripada strategi NBD yang lebih menyeluruh untuk memperkukuhkan kedudukan negara dalam landskap tenaga global serta memastikan kelestarian jangka panjang industri minyak dan gas.

Doa Kesyukuran sempena Hari Keputeraan



YANG Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II hadir selaku tetamu kehormat pada Majlis Doa Kesyukuran Sempena Ulang Tahun Hari Keputeraan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam yang Ke-79 Tahun.

Oleh : Haniza Abdul Latif

Foto : Mohammad Hatral Hazmi Awang Abdul Hamid

BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 16 Julai. - Kementerian Kewangan dan Ekonomi serta jabatan-jabatan di bawahnya petang tadi mengadakan Majlis Doa Kesyukuran Sempena Ulang

Tahun Hari Keputeraan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam yang Ke-79 Tahun bertempat di Surau, Tingkat 3,

Island Block, Bangunan Kementerian Kewangan dan Ekonomi.

Hadir selaku tetamu kehormat pada majlis tersebut ialah Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohd. Amin Liew



bin Abdullah.

Turut hadir ialah Timbalan Menteri Kewangan dan Ekonomi (Ekonomi), Yang Mulia Dato Seri Paduka Awang Haji Khairuddin bin Haji Abdul Rahman; Pemangku Setiausaha Setiausaha Tetap, ketua-ketua jabatan dan bahagian, pegawai dan kakitangan Kementerian Kewangan dan Ekonomi serta jabatan-jabatan di bawahnya.

Majlis dimulakan dengan Solat Sunat Hajat, diikuti dengan bacaan Surah Yaa Siin dan Doa Kesyukuran, sebelum diakhiri dengan Solat Fardu Asar berjemaah yang dipimpin oleh Pegawai Masjid, Jabatan Hal

Ehwal Masjid, Kementerian Hal Ehwal Ugama. Awang Muhd. Zharfan bin Haji Awang Ahmad.

Majlis berkenaan diadakan sebagai melahirkan kesyukuran akan kepimpinan baginda dan seterusnya memanjatkan doa ke hadrat Allah Subhanahu Wata'ala semoga baginda dilanjutkan usia, sihat walafiat dan kekal karar memerintah negara dengan berlandaskan iman dan panduan daripada Allah Subhanahu Wata'ala.

Majlis pada tahun ini adalah dikelolakan oleh Bahagian Pendaftaran Syarikat-Syarikat dan Nama-Nama Perniagaan, Kementerian Kewangan dan Ekonomi.

12 ANAK DAMIT 15 JULAI TERIMA CENDERAMATA

ISTERI Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri hadir selaku tetamu kehormat bergambar ramai pada Majlis Kesyukuran dan Penyampaian Cenderamata Kepada Anak-anak Damit yang Lahir pada 15 Julai 2025 di Hospital Raja Isteri Pengiran Anak Saleha.

BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 16 Julai. - Seramai 16 anak damit dilahirkan pada 15 Julai 2025, dengan 12 anak damit telah dilahirkan di Hospital Raja Isteri Pengiran Anak Saleha (RIPAS).

Sehubungan itu, Majlis Kesyukuran dan Penyampaian Cenderamata Kepada Anak-anak Damit yang Lahir pada 15 Julai 2025 sempena Sambutan Ulang Tahun Hari Keputeraan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam Ke-79 Tahun 2025 ialah isteri Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri, Pengiran Datin Hajah Norzana binti Pengiran Haji Rosli hadir selaku tetamu kehormat majlis.

Majlis tersebut diadakan di Pusat Perempuan dan Kanak-kanak, Hospital RIPAS.

Pada majlis tersebut, Perbadanan Tabung Amanah Islam Brunei (TAIB) menyumbang



Oleh : Rohani Haji Abdul Hamid
Foto : Mohd. Zul-Izzi Haji Duraman

cenderamata kepada anak-anak damit berkenaan berupa wang yang dikreditkan ke dalam Akaun SiManja dan barang keperluan anak damit dan ibu serta potret kenangan ibu bapa dengan anak damit sumbangan daripada Jawatankuasa Kebangsaan Sambutan Perayaan Ulang Tahun Hari Keputeraan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam Ke-79 bagi Tahun 2025.

Sementara, Insurans Islam TAIB

Holdings Sendirian Berhad berserta anak-anak syarikatnya turut memberikan sumbangan Pelan Takaful Siswa yang bernilai BND240 bagi tempoh setahun.

Manakala, Bank Islam Brunei Darussalam (BIBD) turut mengambil bahagian dengan memberikan sumbangan cenderamata berupa produk Satu Kampung Satu Produk (1K1P) kepada tetamu kehormat majlis dan jemputan di hospital berkenaan.

Anak damit pertama telah dilahirkan di Hospital RIPAS, manakala anak damit terakhir telah dilahirkan di JPMC.



Harga runcit komoditi makanan
utama terpilih kini tersedia
Silva muat turun

PenggunaBijak

Meraikan 3 anak damit lahir 15 Julai di Daerah Belait



ISTERI Menteri Pembangunan hadir selaku tetamu kehormat bergambar ramai pada Majlis Kesyukuran dan Penyampaian Cenderamata Kepada Anak-anak Damit yang Lahir pada 15 Julai 2025 di Hospital Suri Seri Begawan, Daerah Belait.

Oleh : Khartini Hamir
Foto : Azmah Haji Ahad

BELAIT, Rabu, 16 Julai. - Seramai tiga anak damit telah dilahirkan di Hospital Suri Seri Begawan (SSBH), Daerah Belait pada 15 Julai tahun ini.

Sehubungan itu, Majlis Kesyukuran dan Penyampaian Cenderamata Kepada Anak-anak Damit yang Lahir pada 15 Julai 2025 sempena Sambutan Perayaan Ulang Tahun Hari Keputeraan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam Ke-79 bagi Tahun 2025 telah diadakan di

hospital berkenaan pagi tadi.

Hadir selaku tetamu kehormat pada majlis tersebut, isteri Menteri Pembangunan, Datin Fadzlin binti Hashim.

Pada majlis berkenaan, tetamu kehormat majlis kemudiannya menyampaikan cenderamata wang yang dikreditkan ke dalam Akaun SiManja di Perbadanan Tabung Amanah Islam Brunei (TAIB).

Juga disumbangkan barang keperluan anak damit dan ibu serta potret kenangan ibu bapa dengan anak damit sumbangan daripada Jawatankuasa Kebangsaan Sambutan Perayaan Ulang Tahun Hari Keputeraan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan

Negara Brunei Darussalam yang Ke-79 bagi Tahun 2025.

Perbadanan TAIB turut menyumbangkan cenderamata berupa hamper barangan keperluan anak damit dan wang tunai yang dikreditkan ke dalam Akaun SiManja di Perbadanan TAIB.

Manakala, Insurans Islam TAIB Holdings Sendirian Berhad berserta anak-anak syarikatnya turut memberikan sumbangan Pelan Takaful Siswa yang bernilai BND240 bagi tempoh setahun.

Bank Islam Brunei Darussalam (BIBD) juga turut mengambil bahagian dengan memberikan sumbangan cenderamata berupa produk Satu Kampung Satu Produk (1K1P) kepada tetamu kehormat majlis dan para jemputan yang hadir.

JPMC catat kelahiran seorang anak damit



ISTERI Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan hadir selaku tetamu kehormat pada Majlis Kesyukuran dan Penyampaian Cenderamata Kepada Anak-anak Damit yang Lahir pada 15 Julai 2025 di Jerudong Park Medical Centre.

Oleh : Saerah Haji Abdul Ghani
Foto : Mohd. Sahrizal Haji Said

JERUDONG, Rabu, 16 Julai. - Seramai 16 anak damit telah dilahirkan pada 15 Julai 2025, dengan seorang anak damit telah dilahirkan di Jerudong Park Medical Centre (JPMC).

Sehubungan dengan itu, Majlis Kesyukuran dan Penyampaian Cenderamata Kepada Anak-anak Damit yang Lahir pada 15 Julai 2025 sempena Sambutan Ulang Tahun Hari Keputeraan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam Ke-79 Tahun 2025 diadakan di JPMC, di sini.

Hadir selaku tetamu kehormat majlis, isteri Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan, Datin Hajah Binanun binti Haji Bungsu, yang kemudiannya menyempurnakan pemberian hadiah berkenaan.

Pada majlis tersebut, tetamu kehormat majlis menyampaikan cenderamata berupa wang yang dikreditkan ke dalam Akaun SiManja di Perbadanan Tabung Amanah Islam Brunei (TAIB), barang keperluan anak damit dan ibu serta potret kenangan ibu bapa dengan anak damit sumbangan daripada Jawatankuasa Kebangsaan Sambutan Perayaan Ulang Tahun Hari Keputeraan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam Ke-79 bagi Tahun 2025.

Manakala, Insurans Islam TAIB Holdings Sendirian Berhad berserta anak-anak syarikatnya turut memberikan sumbangan Pelan Takaful Siswa yang bernilai BND240 bagi tempoh setahun.

Sementara Bank Islam Brunei Darussalam (BIBD) juga turut mengambil bahagian dengan memberikan sumbangan cenderamata berupa produk Satu Kampung Satu Produk (1K1P) kepada tetamu kehormat majlis dan jemputan di hospital berkenaan.

MAJLIS PELANCARAN RANGKA KERJA KOMPETENSI PPDB

■ Siaran Akhbar dan Foto : Pasukan Polis Diraja Brunei

BANDAR SERI BEGAWAN, Jumaat, 18 Julai. - Majlis Pelancaran Rangka Kerja Kompetensi Pasukan Polis Diraja Brunei (PPDB) telah diadakan Di Dewan Bankuet, Mes Pegawai Polis, Ibu Pejabat Polis Gadong.

Hadir selaku tetamu kehormat ialah Pesuruhjaya Polis, PPDB, Dato Seri Pahlawan Sulaiman bin Alidin. Turut berangkat dan hadir, Timbalan Pesuruhjaya Polis, Yang Amat Mulia Pengiran Anak Haji Mohammed Saifullah bin Pengiran Indera Setia Diraja Sahibul Karib Pengiran Anak Haji Idris selaku Pengerusi Jawatankuasa Rangka Kerja Kompetensi, PPDB.

Dalam sabda, Yang Amat Mulia Pengerusi Jawatankuasa menjelaskan bahawa satu jawatankuasa telah ditubuhkan bagi mengkaji kompetensi-kompetensi yang diperlukan dalam lima bidang kepolisan teras, iaitu penyiasatan, tugas am, operasi, perisikan dan pentadbiran.

Jawatankuasa tersebut telah berjaya menghasilkan Rangka Kerja Kompetensi buat kali pertama dalam sejarah pasukan, lengkap dengan Kamus Kompetensi. Inisiatif ini juga adalah selaras dengan Strategi Teras Latihan dalam Pelan Strategik PPDB.

Tambah sabda Yang Amat Mulia lagi, bagi menjunjung titah Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin

Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam sempena Upacara Istiadat Perbarisan Penganugerahan Bendera Panji-panji Peribadi Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam pada 18 Januari 2025, Rangka Kerja Kompetensi ini merupakan langkah pertama dalam pelaksanaan pelan menyeluruh perancangan penggantian (*succession planning*) dalam PPDB.

Rangka Kerja Kompetensi ini akan disusuli dengan semakan dan penambahbaikan terhadap skim serta struktur perkhidmatan, di samping penilaian semula ke atas teknik dan proses penilaian prestasi di setiap peringkat organisasi.

Pendekatan ini dijangka akan mewujudkan satu sistem pengurusan sumber manusia yang lebih telus, berstruktur dan berteraskan meritokrasi.

Selepas merasmikan pelancaran Rangka Kerja Kompetensi PPDB, Pesuruhjaya Polis, PPDB menyatakan harapan agar Rangka Kerja Kompetensi ini menjadi bahan rujukan yang bermanfaat serta menyumbangkan kemajuan di dalam memperkukuhkan lagi kapasiti



PESURUHJAYA Polis, Pasukan Polis Diraja Brunei (PPDB) hadir selaku tetamu kehormat bergambar ramai pada Majlis Pelancaran Rangka Kerja Kompetensi PPDB.

warga PPDB di dalam menjalankan tugas yang telah diamanahkan secara profesional mengikut sukat-sukat kompetensi yang telah ditetapkan pada masa ini.

Majlis diteruskan dengan tayangan video informasi mengenai Rangka Kerja Kompetensi, diikuti dengan sesi soal jawab yang memberi ruang kepada hadirin untuk mendapatkan pemahaman yang lebih mendalam tentang pelaksanaan Rangka Kerja tersebut.

Seramai kira-kira 700 pegawai dan anggota PPDB hadir pada majlis tersebut, sekali gus mencerminkan komitmen tinggi pasukan terhadap agenda pembaharuan dan pemantapan institusi pasukan.

Pelancaran Rangka Kerja Kompetensi ini merupakan satu penanda aras baharu dalam inisiatif strategik PPDB untuk meningkatkan kepercayaan dan keyakinan raja serta masyarakat umum, melalui pengamalan budaya kerja yang lebih sistematik, berwibawa dan berteraskan kepada usaha berterusan dalam meningkatkan profesionalisme, akauntabiliti dan integriti pasukan.

SALAH seorang anggota polis mengajukan soalan mengenai Rangka Kerja tersebut.



UNISSA tersenarai 400 terbaik WURI 2025

■ Siaran Akhbar dan Foto : Universiti Islam Sultan Sharif Ali

BANDAR SERI BEGAWAN, Jumaat, 18 Julai. - Universiti Islam Sultan Sharif Ali (UNISSA) terus mencipta nama di peringkat global dalam landskap inovasi apabila berjaya tersenarai dalam kelompok 400 terbaik The World University Rankings for Innovation (WURI) 2025.

Dalam sistem penarafan yang melibatkan penyertaan 1,253 buah universiti daripada 87 buah negara, UNISSA meraih kedudukan ke-201 secara keseluruhan.

Keputusan kedudukan tersebut telah diumumkan oleh pihak Urus Setia WURI pada 10 Julai lalu. Menurut laporan yang dikeluarkan, sebanyak 16 kategori telah dinilai berasaskan tiga kriteria utama, iaitu inovasi, kebolehlaksanaan dan impak.

UNISSA juga mendapat kedudukan ke-3 dalam Kategori Technology Development and

Application. Manakala dalam Kategori ESG trend, UNISSA menduduki tempat ke-19. Dalam Kategori Empowerment-based Management pula, UNISSA mendapat kedudukan ke-28.

Menurut laporan tersebut juga, sebanyak 4,866 buah program inovatif telah dinilai dalam WURI pada tahun ini.

Pengiktirafan ini menunjukkan bahawa sebagai sebuah institusi tinggi Islam tulen, UNISSA mampu memberi impak yang positif dalam bidang inovasi, khususnya dalam melahirkan generasi Khayra Ummah menerusi program dan penyelidikan berkualiti tinggi.

Edisi WURI kali ini, UNISSA mampu berdiri setanding dengan universiti-universiti terkemuka di dunia seperti Nanyang Technological University, University of Manchester dan Western Sydney University.



UNIVERSITI Islam Sultan Sharif Ali berjaya tersenarai dalam kelompok 400 terbaik The World University Rankings for Innovation 2025.

KHEU laksanakan kaji selidik perkhidmatan agama

Oleh : Muhammad Zulkamal Awang Haji Kamis
Infografik : Kementerian Hal Ehwal Ugama

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 17 Julai. - Selaras dengan falsafah Negara Brunei Darussalam (NBD) iaitu Melayu Islam Beraja (MIB) dan seterusnya mendukung hasrat Wawasan Brunei 2035, Kementerian Hal Ehwal Ugama (KHEU) sentiasa komited dalam memastikan perkhidmatan-perkhidmatan agama yang diberi kepada orang ramai adalah relevan dan setentunya berkesan.

Justeru, KHEU amat berperanan penting dalam usaha memperkukuhkan kefahaman dan penghayatan Islam khususnya bagi masyarakat tempatan di NBD. Oleh itu, bagi mendapatkan maklum balas orang ramai terhadap perkhidmatan agama, satu kaji selidik melibatkan pemimpin akar umbi dan pihak berkepentingan termasuk ahli jawatankuasa takmir dan belia masjid akan dilaksanakan.

Objektif kaji selidik ini adalah bagi mengetahui sejauh mana tahap kepuasan orang ramai terhadap perkhidmatan agama yang diberikan oleh jabatan-jabatan di bawah KHEU serta mendapatkan sebarang cadangan bagi penambahbaikan untuk memastikan perkhidmatan agama yang diberikan adalah pada tahap yang optimum.

Untuk makluman orang ramai juga, semua maklumat yang diterima adalah dikategorikan sebagai rahsia dan akan digunakan oleh KHEU dalam merancang serta melaksanakan strategi penambahbaikan bagi meningkatkan keberkesanan perkhidmatan agama. Kaji selidik ini akan berakhir pada 31 Julai 2025.

Oleh yang demikian, orang ramai adalah dialu-alukan untuk mengisi kaji selidik berkenaan dengan mengimbas Kod QR pada infografik yang disediakan ataupun melalui pautan <https://bit.ly/KHEUperkhidmatanugama>.

Bagi sebarang pertanyaan, orang ramai boleh berhubung terus di Bahagian Perhubungan Awam, Antarabangsa dan MABIMS, KHEU atau menghubungi menerusi talian +673 2382525 / +673 2382301 / +673 2382302 atau melalui e-mel di alamat bpa.mora@gov.bn.



KAJI SELIDIK MENGENAI TAHAP KEPUASAN ORANG RAMAI TERHADAP PERKHIDMATAN UGAMA KHEU 2025

Objektif kaji selidik ini adalah bagi mengetahui tahap kepuasan orang ramai terhadap perkhidmatan ugama yang diberikan oleh Jabatan-Jabatan di bawah Kementerian Hal Ehwal Ugama serta mendapatkan sebarang cadangan bagi penambahbaikan untuk memastikan perkhidmatan ugama yang diberikan adalah di tahap yang optimum.

01 Dibukakan kepada orang ramai

02 Maklumat yang diterima dikategorikan sebagai rahsia

03 Dibukakan sehingga 06 Safar 1447H bersamaan 31 Julai 2025M

LINK TINJAUAN
<https://bit.ly/KHEUperkhidmatanugama>

Sebarang pertanyaan dan maklumat lanjut, sila hubungi :
Bahagian Perhubungan Awam, Antarabangsa & MABIMS,
Kementerian Hal Ehwal Ugama
Tel : 2382525 / 2382301 / 2382302
Email : bpa.mora@gov.bn



MEMPERKUKUH KETAHANAN SERANTAU, PEMBANGUNAN MAMPAN



YANG Berhormat Ahli-ahli Majlis Mesyuarat Negara semasa menghadiri Mesyuarat ASEAN Inter-Parliamentary Assembly (AIPA) Caucus Ke-16 (atas dan kiri).

Siaran Akhbar dan Foto : Jabatan Majlis-Majlis Mesyuarat

PHNOM PENH, KEMBOJA, Rabu, 16 Julai. - Mesyuarat ASEAN Inter-Parliamentary Assembly (AIPA) Caucus Ke-16 telah dihoskan oleh National Assembly of the Kingdom of Cambodia dari 15 hingga 16 Julai 2025 di Phnom

Penh, Kemboja. Mesyuarat telah dirasmikan oleh President of the National Assembly of the Kingdom of Cambodia, Yang Berhormat Samdech Maha Rathsapheathika Thipadei Khuon Sudary, dan telah dihadiri oleh

ahli-ahli parlimen daripada lapan buah parlimen negara Ahli AIPA.

Mewakili Majlis Mesyuarat Negara (MMN) ke mesyuarat tersebut ialah Ahli-ahli MMN, Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Johan Pahlawan Dato Seri Setia Awang Haji Adanan bin

Begawan Pehin Siraja Khatib Dato Seri Setia Haji Md. Yusof dan Yang Berhormat Dayang Hajah Rosmawatty binti Haji Abdul Mumin.

Dengan tema 'Peace Through Dialogue: The Parliamentary Path Forward', mesyuarat tahunan ini

bertujuan untuk memantau pelaksanaan resolusi-resolusi yang telah diluluskan semasa Perhimpunan Agung AIPA Ke-45 pada tahun 2024, serta memperkukuh kerjasama antara parlimen-parlimen negara Ahli AIPA dalam menyelaras dasar dan amalan terbaik serantau.

Selain itu, Mesyuarat AIPA Caucus ke-16 turut diisikan dengan sesi-sesi dialog parlimen bersama dengan lapan buah Negara Pemerhati AIPA, Rakan Pembangunan AIPA serta tetamu-tetamu kepada pihak penganjur.

Sesi Dialog parlimen berkenaan bertujuan untuk berkongsi pengalaman, pandangan dan amalan terbaik dalam memperkukuh keselamatan, ketahanan serantau dan pembangunan mampan.

Mesyuarat diakhiri dengan Majlis Penandatanganan bagi Laporan Mesyuarat AIPA Caucus Ke-16.

Laporan berkenaan seterusnya akan dibawa ke Perhimpunan Agung AIPA Ke-46 untuk diluluskan.

MIC, UTB raikan kejayaan pelajar, perkukuhkan hubungan akademik



SERAMAI 36 pelajar menerima sijil masing-masing setelah berjaya menamatkan program akademik mereka di Kolej Antarabangsa Micronet (MIC) dan seterusnya akan melanjutkan pengajian di Universiti Teknologi Brunei (UTB).

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 17 Julai. - Seramai 36 pelajar menerima sijil masing-masing setelah berjaya menamatkan program akademik mereka di Kolej Antarabangsa



NAIB Canselor UTB hadir selaku tetamu kehormat majlis dan seterusnya menyempurnakan penyampaian sijil kepada penerima.

Micronet (MIC) dan seterusnya akan melanjutkan pengajian di Universiti Teknologi Brunei (UTB).

Pada Majlis Penyampaian Sijil yang berlangsung di Dewan Auditorium, Balai Khazanah Islam Sultan Haji Hassanal Bolkiah (BKISHHB) itu, 26 pelajar mengikuti UTB-MIC Computing Degree Programme pengambilan Julai 2024 manakala 10 pelajar lagi adalah di bawah UTB-SP Bridging Programme in Computing (BriCOMP) pengambilan Mac 2025.

Hadir selaku tetamu kehormat majlis dan seterusnya menyempurnakan penyampaian sijil-sijil ialah Naib Canselor UTB, Datin Paduka Profesor Dr. Dayang Hajah Zohrah binti Haji Sulaiman.

Anugerah Kecemerlangan Khas juga diberikan kepada dua pelajar iaitu Dayang A'thiyah A'zimah binti Haji Muhammad Khairul Azwan

dari Program BriCOMP dan Dayang Alyzza binti Md. Aminurzaman Alias Ong Ching Ching dari UTB-MIC Computing Degree Programme, sebagai penghargaan atas prestasi akademik yang cemerlang dan sumbangan mereka.

Terdahulu, dalam ucapan alu-aluannya, Datin Paduka Profesor Dr. Dayang Hajah Zohrah merakamkan ucapan tahniah kepada UTB dan MIC atas usaha cemerlang dalam memastikan kejayaan program-program yang dilaksanakan.

"Penandatanganan Memorandum Perjanjian (MoA) yang akan kita saksikan hari ini menekankan usaha kerjasama dan manfaat yang dijangka untuk semua pihak yang terlibat," jelasnya.

Datin Paduka Profesor Dr. Dayang Hajah Zohrah berkata,

**Oleh : Hajah Siti Zuraiyah
Haji Awang Sulaiman
Foto : Mohd. Zul-Izzi Haji
Duraman**

dalam tempoh dua tahun akan datang, kami akan menyambut kohort pertama pelajar Program Ijazah Perniagaan UTB-MIC.

"Kerjasama dengan MIC telah terbukti sebagai satu laluan alternatif yang penting untuk kemasukan ke UTB. Ia merupakan bukti kepada kejayaan kerjasama ini yang telah dan akan terus memperluaskan jumlah pelajar berkecayaan yang melanjutkan pengajian peringkat ijazah sarjana muda dalam bidang ICT dan perniagaan. MIC juga telah melabur dalam mempertingkatkan kemahiran belia Brunei dalam bidang pendigitalan dan perniagaan," ujarnya.

Majlis diikuti dengan penandatanganan MoA bagi UTB-MIC Computing Degree Programmes dan UTB-MIC Business Degree Programmes antara MIC dan UTB.

Menandatangani bagi pihak UTB ialah Naib Canselor UTB, Datin Paduka Profesor Dr. Dayang Hajah Zohrah yang disaksikan oleh Pemangku Pendaftar dan Setiausaha, UTB, Awang Alias bin Haji Abu Bakar, manakala MIC ditandatangani oleh Ketua Pegawai Eksekutif MIC, Sylvester Yong dan disaksikan oleh Pengurus Besar MIC, Sharon Chin.

Penandatanganan berkenaan menandakan komitmen berterusan kedua-dua institusi untuk memperluaskan laluan akademik dan memperkukuhkan kerjasama pendidikan tinggi di Negara Brunei Darussalam.

KUKUHKAN KOMITMEN NBD KE ARAH EKONOMI INKLUSIF, RENDAH KARBON



TIMBALAN Setiausaha Tetap Kementerian Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan (KSSUP) dalam ucapturnya (kanan), manakala gambar kiri, antara yang membuat pembentangan pada Forum Ekonomi Mampan 2025 yang diadakan di Mutiara Ballroom, Radisson Hotel.

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 17 Julai. - Majlis Penasihat Perniagaan APEC (ABAC) Brunei Darussalam dengan kerjasama Kementerian Kewangan dan Ekonomi serta sokongan daripada Jabatan Kemajuan Pelancongan hari ini menganjurkan Forum Ekonomi Mampan 2025 yang diadakan di

Mutiara Ballroom, Radisson Hotel, di sini.

Forum tersebut yang merupakan sebahagian daripada Program Ekonomi Brunei telah menghimpunkan lebih 100 pembuat dasar kanan, pemimpin perniagaan, pakar kelestarian dan rakan serantau untuk berdialog mengenai 'Naturally Brunei :

Pathways to Sustainable Growth'.

Timbalan Setiausaha Tetap Kementerian Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan (KSSUP), Awang Haji Mohd. Yusree bin Haji Junaidi dalam ucapturnya pembukaannya, menggariskan visi Negara Brunei Darussalam (NBD) ke arah ekonomi hijau yang mengimbangi kemakmuran dan kesihatan alam sekitar.

Beliau turut menekankan kepentingan segera untuk mengintegrasikan kelestarian dalam pelbagai industri demi mencapai daya tahan ekonomi jangka panjang.

Sementara itu, Presiden Dewan Perniagaan Kebangsaan dan Industri Negara Brunei Darussalam (The National Chamber of Commerce and Industry Brunei Darussalam - NCCIBD), Awang Haji Abdul Saman bin Haji Ahmad dalam ucapan alu-aluannya berkata bahawa beliau dan Ahli the ASEAN Business Advisory Council (ASEAN-BAC) Brunei mengulangi komitmen sektor swasta untuk menyokong agenda ekonomi mampan NBD.

Beliau dalam pada itu, turut menekankan kepentingan menjajarkan pertumbuhan perniagaan dengan matlamat iklim serta mewujudkan persekitaran yang menyokong inovasi hijau.

Manakala Pemangku Pengarah Kemajuan Pelancongan, Dayang Salinah binti Haji Md. Salleh juga menekankan peranan pelancongan dalam pertumbuhan ekonomi mampan, sambil menyatakan peningkatan jumlah pelawat ke NBD dan potensi negara ini sebagai hab pelancongan yang autentik dan mesra alam.

Beliau juga menegaskan pentingnya pelancongan berasaskan komuniti dalam memperkasa masyarakat



SEBAHAGIAN yang hadir mendengarkan Forum Ekonomi Mampan 2025.

**Oleh : Aimi Sani
Foto : Azmah Haji Ahad**

setempat sambil memelihara warisan budaya dan alam semula jadi di negara ini.

Sepanjang hari, pembentangan memberi tumpuan kepada strategi negara dalam menyelaraskan kelestarian dengan keutamaan ekonomi. Perbincangan melibatkan kerjasama rentas sektor, penerapan amalan ESG dalam operasi perniagaan dan sokongan kepada Pengusaha Kecil dan Sederhana (PKS) dalam mengamalkan piawaian kelestarian antarabangsa.

Sesi panel menampilkan pandangan tentang membina ekosistem yang inklusif untuk pertumbuhan mampan serta kepentingan kerjasama rentas sempadan, inovasi, dan perkongsian ilmu.

Kajian kes mengenai penyelesaian ekonomi kitaran menunjukkan potensi inovasi berteknologi rendah dalam mengurangkan pembaziran makanan dan menyokong pembangunan hijau.

Segmen pelancongan meneroka persimpangan antara pemuliharaan, inovasi digital dan pelancongan mampan. Perbincangan menekankan nilai ekopelancongan akar umbi, pemulihan habitat, dan bagaimana teknologi dapat meningkatkan pengalaman pelancongan yang bersifat peribadi dan berimpak rendah.

Forum diakhiri dengan panel penutup mengenai pelancongan mampan, di mana pakar tempatan dan antarabangsa berkongsi pandangan tentang mengapa pendekatan hijau bukan sahaja penting untuk alam sekitar tetapi juga membawa manfaat ekonomi.

Forum Ekonomi Mampan 2025 mengukuhkan komitmen NBD dalam memajukan pembangunan ekonomi yang inklusif dan rendah karbon. Dengan meletakkan kelestarian sebagai teras dalam perniagaan dan dasar, acara ini menandakan langkah penting ke hadapan dalam membentuk masa depan NBD yang bersedia, makmur, dan bertanggungjawab terhadap alam sekitar.

Penglibatan dalam IDB VMAT tingkatkan reputasi kerjasama keselamatan serantau

>> Muka 5

Di samping itu, ujar beliau, penglibatan ini telah meningkatkan reputasi dan kredibiliti ABDB dalam konteks kerjasama keselamatan serantau. Ia turut memperkukuhkan hubungan diplomatik dan persefahaman antara NBD dan Republik Filipina, serta menyumbang kepada keamanan dan kestabilan serantau yang berterusan.

Sementara itu, Leftenan Kolonel (U) Mohammad Khairul bin Pehin Datu Indera Setia Dato Paduka Seri Haji Sulaiman selaku Ketua Kontinjen IDB VMAT 6 / 2024 pula mengongsikan, pengalaman mengetuai kontinjen NBD dalam IDB merupakan satu penghormatan besar dan pada masa yang sama satu tanggungjawab yang amat mencabar.

"Kami berperanan sebagai pihak berkecuali dalam menyokong proses damai di Mindanao, khususnya dalam memastikan proses penyahtauliah dan pelucutan senjata bekas Kombatan dilaksanakan secara aman, berintegriti dan telus.

"Sepanjang tempoh penugasan, kami berdepan dengan pelbagai cabaran dari aspek logistik di kawasan pedalaman, komunikasi merentas budaya dan bahasa, sehinggalah kepada sensitiviti kemanusiaan dalam berurusan dengan bekas Kombatan yang meletakkan sepenuh kepercayaan kepada proses damai ini.

"Namun begitu, dengan semangat kerjasama pelbagai pihak termasuk rakan-rakan antarabangsa serta wakil-wakil kerajaan dan masyarakat di Republik Filipina, segala cabaran tersebut kami atasi dengan keazaman untuk menyumbang kepada keamanan yang berkekalan di rantau ini," ujarnya.

Terdahulu, Leftenan Kolonel (U) Mohammad Khairul juga merakamkan setinggi-tinggi penghargaan kepada Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam atas kepercayaan yang diberikan kepadanya mengetuai kontinjen NBD dalam misi yang sangat bersejarah dan bermakna ini.

"Saya juga ingin menyampaikan penghargaan kepada semua anggota kontinjen NBD yang sentiasa menunjukkan disiplin, profesionalisme dan semangat kental dalam menghadapi pelbagai keadaan di lapangan. Mereka adalah duta keamanan NBD di arena antarabangsa terutamanya di rantau ini.

"Akhir kata, saya berdoa agar usaha kami ini menjadi sumbangan yang bermakna dan berkesan dalam mencapai keamanan yang berkekalan di Mindanao," tambahnya.



MINDA PEMBACA

TAJUK-TAJUK MINDA PEMBACA :

1. 'Media Sosial : Alat Komunikasi Atau Punca Tekanan'. Tarikh Tutup : 23 Julai 2025
2. 'Peranan Belia Dalam Membina Teknologi Bermanfaat'. Tarikh Tutup : 30 Julai 2025
3. 'Isu Pengangguran, Keperluan Penyesuaian Kurikulum'. Tarikh Tutup : 6 Ogos 2025

TERMA DAN SYARAT :

1. Penyertaan dibuka kepada orang ramai yang berusia lingkungan **15 hingga 40 tahun**, yang terdiri daripada rakyat dan penduduk Negara Brunei Darussalam kecuali warga Jabatan Penerangan.
2. Pendapat awda hendaklah ditaip jarak **langkau dua baris** dan panjang pendapat awda mestilah antara **200 hingga 300 patah perkataan**.
3. **Nama penuh, nombor kad pengenalan, alamat lengkap dan nombor telefon** hendaklah disertakan dan dihantar kepada :

SIDANG PENGARANG MINDA PEMBACA
 Bahagian **PELITA BRUNEI**, Jabatan Penerangan
 Lapangan Terbang Lama, Berakas
 Bandar Seri Begawan, BB3510
 Negara Brunei Darussalam atau melalui e-mel :
pelita.brunei@information.gov.bn

Menangi
BND75
 SETIAP MINGGU

Tunggu apa lagi ... Hantarkan pendapat awda sekarang

KHUTBAH JUMAAT NEGARA BRUNEI DARUSSALAM PADA 22 MUHARRAM 1447H / 18 JULAI 2025M



Sila imbas untuk
khutbah lengkap



KELEBIHAN & KEISTIMEWAAN AYATUL KURSI

AYATUL KURSI

Merupakan **ayat paling agung** dalam al-Quran sebagaimana disabdakan oleh Rasulullah SAW kepada Ubai bin Ka'ab.

Ayatul Kursi memiliki banyak kelebihan dan keistimewaan seperti yang disebutkan dalam hadis-hadis Rasulullah SAW, antaranya ialah:

**Tidak akan terhalang
untuk memasuki syurga**

**Sentiasa berada dalam
perlindungan Allah SWT**

Daripada Abu Umamah al-Bahili RA, bahawa Nabi SAW bersabda:

مَنْ قَرَأَ آيَةَ الْكُرْسِيِّ دُبَرَ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ
لَمْ يَمْنَعْهُ مِنْ دُخُولِ الْجَنَّةِ، إِلَّا الْمَوْتُ

"Barangsiapa yang membaca Ayatul Kursi selepas setiap kali sembahyang fardhu, tidak akan terhalang baginya untuk memasuki syurga melainkan mati."
(Hadis riwayat an-Nasa'i'e)

Daripada Ubai bin Ka'ab, Nabi SAW bersabda:

إِذَا قَرَأْتَهَا غُدُوَّةً أُجِرْتَ مِنْهَا حَتَّى تُمْسِيَ،
وَإِذَا قَرَأْتَهَا حِينَ تُمْسِي أُجِرْتَ مِنْهَا حَتَّى تُصْبِحَ

"Jika kamu membacanya ketika waktu pagi, maka kamu akan dilindungi (oleh Allah dari berbagai gangguan) hingga ke waktu petang. Dan jika kamu membacanya ketika waktu petang, maka kamu akan dilindungi (oleh Allah dari berbagai gangguan) hingga ke waktu pagi."
(Hadis riwayat Hakim)



SERUAN Suci

BERTAKWALAH kita ke hadirat Allah Subhanahu Wata'ala dengan meningkatkan keimanan kepada-Nya. Sesungguhnya orang yang paling mulia di sisi Allah Subhanahu Wata'ala itu ialah orang yang paling bertakwa. Mudah-mudahan kita menjadi insan yang sentiasa mengingati Allah Subhanahu Wata'ala, beroleh kejayaan dan keselamatan di dunia dan juga di akhirat.

Allah Subhanahu Wata'ala berfirman dalam Surah Al-An'am, ayat 155 :

Tafsirnya : "Dan (Al-Quran) ini ialah kitab yang Kami turunkan (kepada Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam) yang diberkati maka ikutilah ia dan bertakwalah supaya kamu dirahmati".

Al-Quran merupakan kalamullah yang diturunkan melalui perantaraan Malaikat Jibril Alaihissalam kepada Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam. Al-Quran mengandungi pengajaran untuk setiap aspek kehidupan. Ia bukan saja menyentuh perkara kerohanian dan akhirat, bahkan ia juga kaya dan pelbagai khazanah ilmu duniawi.

Sesungguhnya Al-Quran berperanan sebagai cahaya petunjuk dalam menempuhi kehidupan di dunia, melaluinya kita dapat membezakan antara perkara yang hak dan yang batil. Al-Quran juga membawa rahmat kepada manusia, menjadi penawar kepada penyakit rohani dan jasmani, menjadi peraturan dalam kehidupan serta membentuk akhlak yang mulia. Allah Subhanahu Wata'ala berfirman dalam Surah Al-Isra', ayat 82 :

Tafsirnya : "Dan Kami menurunkan daripada Al-Quran suatu penawar (bagi penyakit rohani dan jasmani) dan rahmat bagi orang-orang yang beriman dan Al-Quran itu tidaklah menambah kepada orang-orang yang zalim (orang-orang kafir) selain kerugian".

Inilah kemuliaan Al-Quran, bukan saja

Kelebihan dan keistimewaan Ayatul Kursi

memberi manfaat kepada kita di dunia bahkan juga di akhirat sebagaimana hadis yang diriwayatkan oleh Imam Muslim, daripada Abu Umamah Al-Bahili Radiallahuanhu bahawa Nabi Sallallahu Alaihi Wasallam bersabda :

Maksudnya : "Bacalah Al-Quran. Sesungguhnya ia akan datang pada Hari Kiamat sebagai pemberi syafaat kepada pembacanya".

Di dalam Al-Quran Al-Karim iaitu dalam Surah Al-Baqarah, ada ayat yang dinamakan sebagai Ayatul Kursi. Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam menyebutkan dalam hadis Baginda bahawa Ayatul Kursi merupakan ayat yang paling agung di dalam kitab Allah. Daripada Ubai bin Ka'ab Radiallahuanhu, katanya : Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam bertanya kepadaku :

Maksudnya : "Wahai Abu Al-Munzir, adakah kamu tahu apakah ayat dalam kitab Allah yang bersama kamu, yang paling agung?" Aku (Ubai) menjawab : "Allah dan rasul-Nya yang lebih mengetahui". Sabda Baginda : "Wahai Abu Al-Munzir, adakah kamu tahu, apakah ayat dalam kitab Allah yang bersama kamu, yang paling agung?" Aku berkata : 'Allahu La Ilaha Illa Huwal Hayyul Qayyum'. Lalu Baginda menepuk dadaku dan bersabda : "Semoga dipermudahkan ilmu bagimu, Abu Al-Munzir".

Terdapat sebuah kisah menarik dalam kitab sahih Bukhari mengenai Ayatul Kursi. Daripada Abu Hurairah Radiallahuanhu, ia berkata, Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam mewakili kepadaku untuk menjaga zakat Ramadan. Lalu datang kepadaku seseorang dan menyelongkar makanan dan mengambilnya. Aku memegangnya (menangkapnya) dan berkata : "Demi Allah! Aku akan membawamu kepada Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam". Dia berkata : "Lepaskan aku, sesungguhnya aku orang yang memerlukan dan aku memiliki tanggungan keluarga dan sangat memerlukan". Abu Hurairah berkata : "Aku melepaskannya".

Ketika pagi hari, Nabi Sallallahu Alaihi Wasallam bertanya : "Wahai Abu Hurairah! Apakah yang dilakukan oleh orang yang engkau tangkap malam tadi?" Aku berkata : "Wahai Rasulullah! Dia mengadu keadaannya yang sangat memerlukan disebabkan oleh tanggungan keluarganya, aku berasa kasihan kepadanya dan melepaskannya". Baginda bersabda : "Ketahuilah bahawa sesungguhnya dia telah berdusta kepadamu dan dia akan kembali".

Aku pun mengetahui dia akan kembali berdasarkan sabda Nabi Sallallahu Alaihi Wasallam bahawa dia akan kembali. Aku mengawasinya dengan bersungguh-sungguh. Maka dia datang dan menyelongkar makanan. Aku memegangnya (menangkapnya) dan berkata : "Sesungguhnya aku akan membawamu kepada Rasulullah". Dia

berkata : "Lepaskanlah aku! Sesungguhnya aku orang yang memerlukan, aku memiliki tanggungan dan aku tidak akan kembali lagi". Aku merasa kasihan kepadanya dan melepaskannya.

Ketika pagi hari, Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam bertanya kepadaku : "Wahai Abu Hurairah! Apakah yang dilakukan oleh orang yang engkau tangkap malam tadi?" Aku berkata : "Wahai Rasulullah! Dia mengadu tentang keadaannya yang sangat memerlukan disebabkan oleh tanggungan. Aku merasa kasihan terhadapnya dan melepaskannya". Baginda bersabda : "Ketahuilah bahawa sesungguhnya dia telah berdusta kepadamu dan dia akan kembali".

Aku pun mengawasinya dengan bersungguh-sungguh untuk kali ketiga. Maka dia datang dan menyelongkar makanan. Aku memegangnya (menangkapnya) dan berkata : "Sesungguhnya aku akan membawamu kepada Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam dan ini ketiga kalinya engkau mengatakan engkau tidak akan kembali, namun engkau tetap kembali". Dia berkata : "Lepaskanlah aku, nescaya aku akan mengajar kepadamu beberapa kalimah yang akan memberi manfaat kepadamu di sisi Allah". Aku menjawab : "Apakah kalimah itu?" Dia berkata : "Jika kamu sudah berada di tempat tidur kamu, maka bacalah Ayatul Kursi : (Maksudnya : Allah, tiada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Dia, yang tetap hidup yang kekal selama-lamanya mentadbir (sekalian makhluk-Nya). Sehingga engkau selesaikan ke akhir ayat. Sesungguhnya engkau akan didampingi oleh seorang penjaga yang ditugaskan oleh Allah Subhanahu Wata'ala dan engkau juga tidak akan didekati oleh syaitan sehingga waktu pagi". Maka aku melepaskannya.

Ketika pagi hari, Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam bertanya kepadaku : "Apakah yang dilakukan oleh orang yang engkau tangkap malam tadi?" Aku berkata : "Wahai Rasulullah! Dia mengaku, dia telah mengajarku beberapa kalimah yang Allah Subhanahu Wata'ala menjadikannya bermanfaat bagiku, maka aku melepaskannya". Baginda bertanya : "Apakah itu?" Aku berkata : "Dia berkata kepadaku bahawa jika kamu sudah berada di tempat tidur kamu, maka bacalah Ayatul Kursi dari awal sehingga akhir ayat : 'Allahu La Ilaha Illa Huwal Hayyul Qayyum'. Dia berkata kepadaku : 'Engkau akan sentiasa didampingi oleh seorang penjaga yang ditugaskan oleh Allah Subhanahu Wata'ala dan engkau juga tidak akan didekati oleh syaitan sehinggalah waktu pagi'. Nabi Sallallahu Alaihi Wasallam bersabda : "Adapun apa yang dikatakan olehnya kepadamu itu adalah benar walaupun dia adalah seorang pendusta. Wahai Abu Hurairah! Adakah kamu mengatakan siapakah yang berbicara dengan kamu

selama tiga malam tersebut?" Abu Hurairah : "Tidak". Baginda bersabda "Itulah syaitan". (Hadis Riwayat Imam Bukhari)

Sesungguhnya kisah ini memberikan pengajaran penting tentang kelebihan dan manfaat membaca Ayatul Kursi yang mana boleh digunakan untuk kebaikan dan perlindungan dengan izin Allah Subhanahu Wata'ala jua.

Ayatul Kursi mempunyai banyak kelebihan dan keistimewaan. Perkara ini ada disebutkan di dalam hadis-hadis Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam, antaranya :

Pertama : Tidak akan terhalang untuk memasuki syurga. Daripada Abu Umamah Al-Bahili Radiallahuanhu, bahawa Nabi Sallallahu Alaihi Wasallam bersabda :

Maksudnya : "Barang siapa yang membaca Ayatul Kursi selepas setiap kali sembahyang fardu tidak akan terhalang baginya untuk memasuki syurga melainkan mati". (Hadis Riwayat An-Nasa'i'e)

Kedua : Sentiasa berada dalam perlindungan Allah Subhanahu Wata'ala. Daripada Ubai bin Ka'ab Radiallahuanhu, Nabi Sallallahu Alaihi Wasallam bersabda :

Maksudnya : "Jika kamu membacanya ketika waktu pagi, maka kamu akan dilindungi (oleh Allah daripada berbagai-bagai gangguan) hingga ke waktu petang. Dan jika kamu membacanya ketika waktu petang maka kamu akan dilindungi (oleh Allah daripada berbagai-bagai gangguan) hingga ke waktu pagi". (Hadis Riwayat Hakim)

Itulah Muslimin yang dirahmati Allah, antara kelebihan dan keistimewaan Ayatul Kursi. Sesungguhnya Ayatul Kursi amat digalakkan untuk kita baca bagi melindungi diri kita daripada pelbagai kejahatan yang datang daripada syaitan, jin dan manusia. Akhirnya marilah kita sama-sama membaca dan mengamalkannya dalam kehidupan kita seharian bagi meraih pahala dan untuk mendapatkan perlindungan dan rahmat Allah Subhanahu Wata'ala jua. Amin Ya Rabbal Alamin.

Tafsirnya : "Allah, tiada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Dia, yang tetap hidup, yang kekal selama-lamanya mentadbir (sekalian makhluk-Nya). Dia tidak mengantuk dan tidak juga tidur. Milik-Nya apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi. Tiada siapa yang dapat memberi syafaat (pertolongan) di sisinya melainkan dengan izin-Nya. Dia mengetahui apa yang ada di hadapan mereka dan apa yang ada di belakang mereka sedang mereka tidak mengetahui sesuatu pun daripada ilmu Allah melainkan daripada apa yang ada dikehendaki-Nya. Luasnya kursi Allah meliputi langit dan bumi. Dan tidak berat bagi-Nya untuk memelihara kedua-duanya (langit dan bumi). Dan Dia (Allah) yang Maha Tinggi (darjat kemuliaan-Nya) dan Maha Besar (kekuasaan-Nya)". (Surah Al-Baqarah, ayat 255)

Bengkel memantapkan kualiti penulisan tesis, artikel

Oleh : Khartini Hamir

Foto : Kolej Universiti Perguruan Ugama Seri Begawan



BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 16 Julai.

- Seramai kira-kira 40 orang peserta yang terdiri daripada tenaga akademik dan mahasiswa mahasiswi institusi pengajian tinggi tempatan menyertai Bengkel Thesimatic Software: Era Baharu Penulisan Tesis dan Artikel yang dianjurkan oleh Pusat Latihan dan Peningkatan Kompetensi dengan kerjasama Pusat Pengajian Siswazah, Kolej Universiti Perguruan Ugama Seri Begawan (KUPU SB).

Bengkel yang berlangsung di Dewan Tarbiyah, kolej berkenaan, disampaikan oleh fasilitator jemputan, Pensyarah Kanan, Universiti Teknologi MARA Pahang, Malaysia, Dr. Ramlan bin Mustafa.

Setiap sesi dan modul merangkumi

latihan praktikal dan bimbingan secara intensif bagi memastikan para peserta dapat mengaplikasikan teknik yang dipelajari dalam penulisan artikel akademik yang berimpak tinggi.

Bengkel selama tiga hari itu antara lain bertujuan untuk memberikan pendedahan kepada para peserta mengenai penggunaan perisian Thesimatic.

Ia juga bermatlamat dalam membimbing para peserta dalam menerapkan kaedah NGT, FDM, ISM dan bibliometric dalam penulisan tesis dan artikel, sekali gus memudahkan proses penulisan penulisan artikel akademik melalui pendekatan sistematik dan teknologi terkini.

Dengan pendekatan interaktif dan penggunaan teknologi terkini, bengkel ini juga diharap dapat menyumbang kepada peningkatan kualiti penerbitan artikel di peringkat kebangsaan mahupun antarabangsa, yang secara tidak langsung berupaya mengukuhkan reputasi akademik negara di peringkat global.

SERAMAI kira-kira 40 orang peserta yang terdiri daripada tenaga akademik dan mahasiswa mahasiswi institusi pengajian tinggi tempatan menyertai Bengkel Thesimatic Software: Era Baharu Penulisan Tesis dan Artikel.

Pameran Vibe Ke-18 : Pamer hasil karya kreatif pelajar Kolej IGS

Oleh : Aimi Sani
Foto : Dk. Nur Hafilah Pg. Osman



KIULAP, Rabu, 16 Julai. - Seramai 45 pelajar tahun akhir Kolej Pengajian Siswazah Antarabangsa (Kolej IGS) menganjurkan Pameran Vibe Ke-18, bermula hari ini sehingga Jumaat, 18 Julai 2025 bertempat di lobi kolej berkenaan, di sini.

Hadir selaku tetamu kehormat majlis dan seterusnya melancarkan majlis pembukaannya, Timbalan Setiausaha Tetap (Profesional), Kementerian Kesihatan, Dr. Hajah Rafidah binti Haji Gharif.

Turut hadir pada majlis tersebut ialah wakil-wakil daripada sektor

kerajaan dan swasta yang terdiri daripada industri kreatif, industri media, industri keusahawanan dan industri teknologi maklumat.

Terdahulu, Ketua Pegawai Eksekutif Kolej IGS, Awang Haji Mahrub bin Haji Murni dalam ucapan alu-aluannya mengongsikan bahawa Vibe merupakan pameran seni kreatif, reka bentuk dan multimedia dwitahunan yang berfungsi sebagai platform untuk mempamerkan hasil karya kreatif pelajar tahun akhir dari Fakulti Seni dan Kemanusiaan, Fakulti Teknologi Maklumat, Fakulti

TIMBALAN Setiausaha Tetap (Profesional), Kementerian Kesihatan hadir selaku tetamu kehormat dan seterusnya melancarkan majlis pembukaan (kanan), manakala gambar kiri, antara yang menyertai Pameran Vibe Ke-18.

Multimedia dan Penyiaran serta Fakulti Perniagaan.

Bertemakan '18th Vibe Reverie', Vibe kali ini terangnya, mengetengahkan kesedaran tentang kesihatan mental, keusahawanan, pengurusan dan pemahaman terhadap Kecerdasan Buatan (AI) yang menarik minat pelajar dalam menggambarkan idea di sebalik pameran tersebut.

Koleksi karya kreatif yang mengagumkan daripada pelajar merentasi pelbagai disiplin, iaitu Fakulti 'Arts & Humanities'; Fakulti Teknologi Maklumat; Fakulti Multimedia dan Penyiaran; dan Fakulti Perniagaan seperti reka bentuk produk, reka bentuk fesyen, interaktif, filem pendek, animasi dan reka bentuk aplikasi.

Kolej IGS telah lama menganjurkan pameran Vibe yang memainkan peranan penting dalam memupuk hubungan komuniti dan berfungsi sebagai institusi tinggi yang dipercayai menyelaraskan keperluan dalam industri Negara Brunei Darussalam dan Asia.

Sekali gus menyumbang kepada pembangunan landskap ekonomi yang lebih pelbagai dan inovatif, selaras dengan aspirasi negara ke arah Wawasan Brunei 2035.

Acara tersebut dijalankan selama tiga hari dan dibukakan kepada kunjungan orang ramai mulai Rabu, 16 Julai 2025 hingga Jumaat, 18 Julai 2025 dari jam 11.00 pagi hingga 7.00 malam kecuali Jumaat dari jam 2.30 petang hingga 7.00 malam.

Pameran Vibe Ke-18 ditaja oleh Prysm Agency, Visual Hour, Printplus Sdn. Bhd., Mixcoco dan Monokraf.

ANTARA koleksi karya kreatif yang mengagumkan daripada pelajar merentasi pelbagai disiplin.



Kanser Kolorektal

Kanser kolorektal adalah kanser No. 1 di kalangan lelaki dan No. 2 di kalangan wanita di Negara Brunei Darussalam.

Penyebab bagi:

- 1 dalam 10 kanser lelaki
- 1 dalam 5 kanser wanita

Faktor Risiko

- Lelaki mempunyai risiko yang lebih tinggi dari wanita
- Mempunyai ahli keluarga yang menghidap kanser kolorektal
- Pernah menghidap kanser kolorektal
- Obes
- Merokok
- Tidak aktif secara fizikal
- Diet yang rendah serat dan tinggi lemak
- Meminum alkohol yang berlebihan

Langkah Pencegahan

- Tidak merokok
- Mengekalkan berat badan yang sihat
- Perbanyakkan memakan buah-buahan dan sayur-sayuran
- Meningkatkan aktiviti fizikal
- Elakkan meminum minuman keras
- Pengesanan awal untuk kanser kolorektal

Tanda-Tanda Kanser Kolorektal

- Perubahan tabiat membuang air besar
- Darah dalam najis
- Sakit perut yang berpanjangan
- Perut kembung
- Kurang selera makan

Jika anda mengalami tanda-tanda tersebut, sila berjumpa dengan doktor untuk pemeriksaan lanjut.

"Pengesanan awal dapat menyelamatkan nyawa"

Untuk maklumat lanjut mengenai Program Pemeriksaan Kanser Kolorektal, sila layari: <https://moh.gov.bn/>

SMPDSM LANCAR BILIK AKTIVITI PEMBUNGKUSAN PERISA KFC

Siaran Akhbar dan Foto : Jabatan Sekolah-sekolah

BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 16 Julai. - Sekolah Menengah Pehin Datu Seri Maharaja (SMPDSM), Mentiri telah mengadakan Majlis Pelancaran Bilik Aktiviti Pembungkusan Kondimen KFC.

Hadir selaku tetamu kehormat pada majlis tersebut, Ketua Unit Pendidikan Kerjaya, Jabatan Sekolah-Sekolah, Kementerian Pendidikan, Dr. Andree Asmara bin Haji Abidin.

Turut hadir, Pengetua SMPDSM, Mentiri, Awang Haji Malai Shah Eran bin Syed Haji Yusoff; Pengurus Perolehan KFC Brunei Sdn. Bhd., Clarice Petrus; Timbalan Pengetua Pentadbiran, Dayang Radiah binti Haji Abd. Ladi; Timbalan Pengetua Akademik, Dayang Kartina binti Awang Haji Bakar; ahli pentadbiran sekolah, guru-guru dan para pelajar.

Awang Haji Malai Shah Eran

dalam ucapan alu-aluannya menzahirkan rasa syukur dan penghargaan kepada KFC Brunei Sdn. Bhd. dan Jabatan Sekolah-sekolah, Kementerian Pendidikan atas projek kolaborasi aktiviti pembungkusan sejak 2014 di sekolah-sekolah menengah kerajaan terpilih.

Beliau seterusnya berkata, projek kolaborasi tersebut akan memberi manfaat kepada sekolah dalam membantu membangunkan kemahiran kebolehpasaran pelajar Program Pra-Vokasional dan memperoleh pengalaman kerja asas sebagai persiapan untuk penempatan kerja dan pekerjaan selepas tamat program.

Sementara itu, Dr. Andree Asmara dalam ucapannya pula turut menzahirkan rasa syukur kepada pihak sekolah atas hasrat yang tinggi dalam melaksanakan projek tersebut untuk para pelajar

KETUA Unit Pendidikan Kerjaya, Jabatan Sekolah-Sekolah, Kementerian Pendidikan, Dr. Andree Asmara bin Haji Abidin hadir selaku tetamu kehormat pada Majlis Pelancaran Bilik Aktiviti Pembungkusan Kondimen KFC.

Program Pra-Vokasional yang berkebolehan.

Sebelum pelancaran tersebut, guru-guru dan para pelajar dari SMPDSM, Mentiri telah melawat Sekolah Menengah Sultan Sharif Ali (SMSSA), Kampung Salambigar pada Jun lalu untuk mengetahui lebih dekat mengenai pelaksanaan aktiviti pembungkusan dan amalan terbaik yang disampaikan oleh Guru Homeroom Program Pra-Vokasional, Awang Muhammad Ruzaimi bin Muhammad Saifullah.

Sehingga 2025, empat buah sekolah menengah kerajaan terpilih sedang melaksanakan



aktiviti pembungkusan perisa KFC, khususnya SMSSA, Sekolah Menengah Sayyidina Othman, Sekolah Menengah Sayyidina Husain dan SMPDSM.

Pada acara tersebut, tetamu kehormat majlis, pengetua dan wakil dari KFC telah mengadakan upacara memotong riben untuk

melancarkan secara rasmi bilik aktiviti pembungkusan perisa KFC yang dinamakan 'Permata Internship Room'.

Majlis diakhiri dengan penyampaian cenderamata daripada Pengetua kepada Dr. Andree Asmara dan Clarice Petrus.


**KEMENTERIAN KEBUDAYAAN,
BELIA DAN SUKAN**

Pusat Pembangunan Belia
Kementerian Kebudayaan,
Belia dan Sukan
Negara Brunei Darussalam

Bilangan Sebut Harga:
07 / 2025 / KKBS /
PPB / 06

Tajuk Sebut Harga:
Terms Contract 12 Months To
Supply, Delivery And
Commissioning Of Materials For
Plumbing Course At Youth
Development Centre, Ministry Of
Culture, Youth And Sports.

Tarikh Tutup:
Khamis,
24 Julai 2025.


**JABATAN DAERAH BELAIT
KEMENTERIAN HAL EHWAL
DALAM NEGERI**

Bilangan Tawaran:
JDB / BKPD / SH /
11 / 2025

Tajuk Tawaran:
Term Contract For Grass Cutting
Along The Road Sides In Ulu
Belait Area Under Maintenance Of
Jabatan Daerah Belait For
(01) One Year

Bilangan Tawaran:
JDB / BKPD / SH / 12 / 2025

Tajuk Tawaran:
Renovation Works On Dewan
Pejabat Daerah Mukim Seria
Phase 1

Yuran Tawaran:
BND5.00

Tarikh Tutup:
29 Julai 2025.
(Selasa)


**JABATAN BOMBA DAN
PENYELAMAT
KEMENTERIAN HAL EHWAL
DALAM NEGERI**

Tawaran:
Supply, Delivery And Installation
Of Tyres And Provision Of Other
Related Services For Brunei Fire
And Rescue Department
(3 Years Contract)

Kod Tawaran:
BFRD / LTK / 02 /
2025 - 2026

Tender Fee:
BND30.00
(Tiga Puluh Ringgit Sahaja)

Tarikh Tutup:
Selasa,
19 Ogos 2025.


**JABATAN PENGAJIAN ISLAM
KEMENTERIAN HAL
EHWAL UGAMA**

Bilangan Sebut Harga:
KHEU / JPI / JKS / 06 /
2025-2026

Keterangan:
Mencetak Ulang,
Membekal dan Menghantar
Buku-Buku Teks, Persekolahan
Ugama Darjah IV Hingga VI,
Bagi Sesi Pembelajaran Tahun
2026, Jabatan Pengajian Islam,
Kementerian Hal Ehwal Ugama,
Tahun 1446H-1447H /
2025M-2026M

Bayaran Yuran Tawaran:
BND10.00
(Tidak Dikembalikan)

Tarikh Tutup Sebut Harga:
Rabu,
5 Safar 1447H /
30 Julai 2025M.
Jam 2.00 Petang.


**DEWAN BAHASA DAN PUSTAKA
KEMENTERIAN KEBUDAYAAN,
BELIA DAN SUKAN**

1. Nama Dokumen Sebut Harga:
Penyediaan Dan Pemasangan
Papan Iklan, Kain Rentang Dan
Banting Pesta Buku Brunei 2025

Bilangan Sebut Harga:
14 / DBP / SH / 2025 - 2026

2. Nama Dokumen Sebut Harga:
Penyediaan Dan Pemasangan
Reruai, Kelengkapan Dan
Keperluan Pesta Buku Brunei
2025

Bilangan Sebut Harga:
15 / DBP / SH / 2025 - 2026

3. Nama Dokumen Sebut Harga:
Khidmat Pengawal Keselamatan
Pesta Buku Brunei 2025

Bilangan Sebut Harga:
16 / DBP / SH / 2025 - 2026

Harga Borang Tawaran:
BND10.00

Tarikh Tutup:
Khamis, 24 Julai 2025.


**KEMENTERIAN HAL EHWAL
DALAM NEGERI**

Iklan Tarikh Lanjutan

**Dibukakan Kepada
Pemborong-Pemborong Yang
Berdaster Dalam**

Kelas:
IV & V

Kategori :
Terbuka

**Tarikh akhir mengambil
Dokumen Tawaran pada:**
Sabtu, 5 Julai 2025

Tarikh Tutup:
Selasa, 22 Julai 2025.
Jam 2.00 Petang.

Bil. Tawaran:
KHEDN / LTK / 2025-05

Tajuk Projek:
Request For Quotation (RFQ) For
Proposed Supply, Installation And
Maintenance Of Outdoor Led
Screen At Taman Haji Sir Muda
Omar 'Ali Saifuddin, Bandar Seri
Begawan, Brunei Darussalam

Bilangan Projek:
KHEDN / BPE / 2105 / 02

Yuran Tawaran:
BND500.00 (Tidak Dikembalikan)


**INSTITUT PERKHIDMATAN
AWAM**

Tajuk Sebut Harga:
IPA / PENT / SVC / 512
Perkhidmatan Pengawalan
Keselamatan Bagi Tempoh Satu
(01) Tahun

Tajuk Sebut Harga:
IPA / PENT / SVC / 50
Perkhidmatan Membekal
Katering Di Institut Perkhidmatan
Awam (IPA) Bagi Tempoh
Satu (01) Tahun

**Tarikh Tutup Bagi
Sebut Harga:**
Selasa,
22 Julai 2025.
Jam 9.00 Pagi.

Yuran Sebut Harga:
BND5.00
(Tidak dikembalikan)


KEMENTERIAN KESIHATAN

Bilangan Tawaran:
KK / 178 / 2025 / JPR (TC)

Keterangan:
The Provision Of Clinical Care
Assistant Services At The
Department Of Renal Services,
Ministry Of Health

Yuran Tawaran:
BND500.00

Bilangan Tawaran:
KK / 180 / 2025 / SSBH

Keterangan:
One-Time Preventive
Maintenance For Four (4) Units
Of Medical Compressed Air
Compressors, Suri Seri Begawan
Hospital, Kuala Belait

Yuran Tawaran:
BND10.00

Tarikh Tutup:
22 Julai 2025.
Tidak Lewat Jam 2.00 Petang.


**JABATAN PEMBANGUNAN
MASYARAKAT
KEMENTERIAN KEBUDAYAAN,
BELIA DAN SUKAN**

Bilangan Tawaran:
(07-2025)JAPEM / 2.3 / 4 / 03

Tajuk Tawaran:
Perkhidmatan Penyewaan
Kenderaan Bagi Jabatan
Pembangunan Masyarakat
(JAPEM) Untuk Tempoh 24 Bulan

Tarikh Tutup:
Selasa, 5 Ogos 2025.


**KEMENTERIAN KEWANGAN
DAN EKONOMI**

**Jabatan Perbendaharaan
Kementerian Kewangan
dan Ekonomi
Negara Brunei Darussalam**

Pemberitahuan Sebut Harga

1. Bilangan Tawaran :
JPKK / JKSH2526-QTN.02 /
FSS

Tajuk Tawaran:
Membekalkan Perabot
Pejabat Untuk Kegunaan
Kementerian-Kementerian dan
Jabatan-Jabatan Kerajaan

2. Bilangan Tawaran:
JPKK / JKSH2526-QTN.03 /
FSS

Tajuk Tawaran:
Membekalkan Perabot
Pejabat Untuk Kegunaan
Kementerian-Kementerian dan
Jabatan-Jabatan Kerajaan

Tarikh Tutup / Jam:
26 Julai 2025 - Sabtu.
(9.00 Pagi)

Tempat Menghantar Tawaran:
Peti Sebut harga, Jabatan
Perbendaharaan
Tingkat 2, Tower Block
Bangunan Kementerian
Kewangan dan Ekonomi
Commonwealth Drive,
Jalan Kebangsaan
Negara Brunei Darussalam





IKLAN JAWATAN KOSONG PERKHIDMATAN AWAM

MAKLUMAT LANJUT MENGENAI KEKOSONGAN JAWATAN, SYARAT-SYARAT KELAYAKAN SERTA HURAIAN TUGAS DAN TANGGUNGJAWAB BOLEH DILAYARI DI WWW.RECRUITMENT.GOV.BN

PERINGATAN PENTING

1. Teliti Skim Iklan sebelum memohon.
2. Profil yang tidak lengkap dan tidak memenuhi syarat kelayakan skim iklan akan ditolak.
3. Lengkapkan Profil PSQR 2.0 (WWW.RECRUITMENT.GOV.BN)
4. Lengkapkan Kelulusan (Muat naik serta salak / salak kelulusan)
5. Muat naik dokumen kelulusan yang lengkap (Salak, tandatangan dan penandatangan / Salak Kelulusan / Kelulusan Kelulusan PSQR) yang berkesan
6. Tandaan " " pada kotak semak "Jawatan Selaras" di dalam ruangan "Pengalaman Kerja Kerajaan"
7. Lengkapkan Maklumat (Nama, nombor / Nombor Perkhidmatan Awam / Nombor telefon / Nombor profesional dan lain-lain yang dipaparkan di dalam skim iklan)

+673 7371961 | PSC.BN | query@spa.gov.bn | www.recruitment.gov.bn

JAWATAN, TANGGA GAJI DAN BILANGAN IKLAN	URUS SETIA PENGAMBILAN	KEKOSONGAN	JENIS IKLAN	TARIKH TUTUP PERMOHONAN
1. PEMBANTU TEKNIK KEMENTERIAN HAL EHWAL UGAMA D.1-2-3 EB.4-5 (BAHAGIAN IV) 2025/JUN/01/KHEU	KEMENTERIAN HAL EHWAL UGAMA	01	7(A)	26 JULAI 2025
2. PEMBANTU TEKNIK KANAN JABATAN PERKHIDMATAN ELEKTRIK JABATAN PERDANA MENTERI C.2 EB.3 (BAHAGIAN III) 2025/JUL/01/JPM	JABATAN PERDANA MENTERI	01	7(A)	30 JULAI 2025
3. PEMBANTU MAKMAL JABATAN PENGAJIAN ISLAM KEMENTERIAN HAL EHWAL UGAMA D.1-2-3 EB.4-5 (BAHAGIAN IV) 2025/JUL/01/KHEU	KEMENTERIAN HAL EHWAL UGAMA	01	7(A)	30 JULAI 2025

PERINGATAN:
1. BAGI MELIHAT IKLAN JAWATAN KOSONG, SILA DAFTAR MASUK KE PROFIL PSQR 2.0, KLIK "DASHBOARD SAYA" DAN KEMUDIAN KLIK "IKLAN JAWATAN KOSONG".
2. PEMOHON YANG BUKAN TERDIRI DARI PEGAWAI DAN KAKITANGAN KERAJAAN HANYA BOLEH MELIHAT JAWATAN YANG DIKLANAKAN DIBAWAH PERATURAN 7(A) SAHAJA.
3. PANDUAN PSQR 2.0 DAN SOALAN-SOALAN LAZIM BOLEH DIPEROLEHI DI WWW.RECRUITMENT.GOV.BN



Bilangan Tawaran:
JMM / JKSH / Q&T / 2025 / 10

Tajuk Tawaran:
To Provide Accommodation Services For The Second Meeting Of The 21st Session Of The Legislative Council For Jabatan Majlis-Majlis Mesyuarat Brunei



Darussalam

Tarikh Tawaran Dibukakan:
8 Julai 2025.

Tarikh Tutup Tawaran:
22 Julai 2025.



Bilangan dan Tajuk Tawaran
To Provide Maintenance Services For Airfield Ground Lighting At Brunei International Airport AME / 2025-2026 / SH-37

Tarikh Iklan / Mengambil Dokumen Sebut Harga:
9 Julai 2025, Rabu.

Tarikh Terakhir Mengambil Dokumen Sebut Harga:
22 Julai 2025.

Selasa.
Tidak lewat jam 2.00 Petang.

Tarikh Tutup Sebut Harga:



23 Julai 2025.
Rabu.

Kepada:
Pengerusi Jawatankuasa Sebut Harga d/a Aras Bawah, Seksyen Kewangan, Ibu Pejabat Jabatan Penerbangan Awam Kementerian Pengangkutan dan Infokomunikasi Bandar Seri Begawan BB2513 Negara Brunei Darussalam



JABATAN PERIKANAN KEMENTERIAN SUMBER-SUMBER UTAMA DAN PELANCONGAN

Bilangan Sebut Harga:
IKAN / 78(Q) / 0015 / 2025

Tajuk Sebut Harga:
General Repair And Painting Overall Boats Including Replacing Of Related Parts And Accessories, Department Of Fisheries

Tarikh Tutup:
Khamis,
31 Julai 2025.



Bilangan Sebut Harga:
IKAN / 78(Q) / 0016 / 2025

Tajuk Sebut Harga:
Replace, Supply And Install Compound And Street Solar Lighting At Serampang Slipway, Department Of Fisheries

Tarikh Tutup:
Khamis,
31 Julai 2025.



Bilangan Sebut Harga:
IKAN / 78(Q) / 0012 / 2025

Tajuk Sebut Harga:
Supply And Delivery Raw Water Sea Pump Including Upgrading Of Control Panel At Pump Station, Pantai Serasa, Department Of Fisheries

Tarikh Tutup:
Khamis, 31 Julai 2025.



JABATAN AUDIT JABATAN PERDANA MENTERI

Bilangan dan Tajuk Tawaran :
AUD / UPKTM / Q&T / 2025-2026 / 06
Membeli 3 Unit Televisyen LED

Spesifikasi
- Display 55-inch
- Screen Type LED
- Input HDMI
- Input USB
- Smart TV
- Resolution Standard 4K

Tarikh Tutup:
Selasa, 29 Julai 2025.



JABATAN KEMAJUAN PELANCONGAN KEMENTERIAN SUMBER-SUMBER UTAMA DAN PELANCONGAN

Bilangan Tawaran:
JKP / SH / 2025 – 2026 / 15

Tajuk Tawaran:
Provision Of Event Management And Integrated Marketing Services For Brunei Gastronomy Festival 2026 – Ramadhan Edition

Tarikh Tutup Tawaran:
Khamis, 4 September 2025.
Jam 2.00 Petang.



BIRO MENEGAH RASUAH

Bilangan Tawaran
BMR / SH / 10 / 2025 / 2026

Tajuk Tawaran
Quotation For Repair Work Unit No. 1 & Unit No.5 Simpang 50 Block F25 Anti Corruption Bureau Staff Housing, Negara Brunei Darussalam

Tarikh Tutup:
Selasa,
22 Julai 2025.



JABATAN ALAM SEKITAR, TAMAN DAN REKREASI KEMENTERIAN PEMBANGUNAN

Dibukakan Kepada
Pemborong-Pemborong Yang Berdaftar
Di Negara Brunei Darussalam

Kelas:
III / IV / V

Kategori:
KPB12

Tarikh Buka Tawaran pada:

Rabu,
2 Julai 2025.

Tarikh Akhir Mengambil Dokumen Tawaran:
Selasa,
22 Julai 2025.

Tarikh Tutup Pada:
Selasa,
29 Julai 2025.
Jam 2.00 Petang.

(Ditutup di Pejabat Lembaga Tawaran Kecil, di Tingkat Bawah Bangunan Kementerian Pembangunan, Lapangan Terbang Lama Berakas, Bandar Seri Begawan BB3510, Negara Brunei Darussalam)

JASTRE / BTR / T014 / 2025
Penyelenggaraan Landskap Dan Kemudahan Taman

Di Taman Rekreasi
Pantai Serasa Bagi Tempoh Tiga (3) Tahun.

No. Projek:
JASTRE / BTR / T014 / 2025

Jumlah Yuran Tawaran:
BND30.00
(Non Refundable)





Jemputan Untuk Memberi Tawaran Jabatan Perkhidmatan Elektrik

Bilangan Tawaran:
JPE / LTK / PSP / 040 / 2024

Tajuk:
Pengukuhan Sistem Rangkaian 11KV/415V Di Jana Kuasa Gadong #2 Hingga Stesen Pensuisan Utama Baru Airport Lama Di Daerah Brunei Muara

Tarikh Tutup:
5 Ogos 2025. Selasa,
Jam 2.00 Petang.

Harga Dokumen:
BND1,000.00 (Tidak Dikembalikan)

Tempat Tutup:
"Tender Box"
Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Jabatan Perdana Menteri, Bangunan Jabatan Perdana Menteri, Bandar Seri Begawan, BB3913, Negara Brunei Darussalam

Kelayakan:
Mempunyai pendaftaran syarikat dengan Kementerian Pembangunan Dalam kelas IV, V atau VI sahaja, dalam Kategori E03 dan mempunyai pekerja yang berdaftar dengan JPE dalam kategori E03.



Bilangan Dan Tajuk Tawaran :
JDBM / T / 04 / 2025
Membaikpulih Jambatan Kayu, Mengganti Penyucuk, Gelagar Dan Lantai Kayu Bertempat Mukim Peramu Dan Mukim Tamoi Negara Brunei Darussalam.

Tarikh Tutup Tawaran:
Selasa, 22 Julai 2025.
Jam 2.00 Petang.



Dibukakan Kepada Pemborong Yang Berdaftar Dengan Kementerian Pembangunan Di Dalam

Kelas:
II & III Sahaja

Kategori:
KA01 – Kod Baharu

Bilangan Tawaran:
JKR / DBSKB / 018 / 2025

Nama Projek:
Pembersihan Koridor Jalan Raya di Sepanjang Jalan Labi, Daerah Belait

No. Projek:
2025ADKB / 2106 / 002-001-003

Yuran Tawaran:
BND30.00
(Tidak Dikembalikan)

Yuran E-Dokumen:
-

Kelas:
IV & V Sahaja

Kategori:
KA01 – Kod Baharu

Bilangan Tawaran:
JKR / DBSKB / 019 / 2025

Nama Projek:
Kontrak Penggal Bagi Kerja-Kerja Penyelenggaraan Jalan Raya Di Sepanjang Jalan Utama Dan Kecil Di Mukim Kuala Belait, Mukim Kuala Balai Dan Mukim Seria Dalam Tempoh 24 Bulan

No. Projek:



Pusat Pekerjaan Brunei Jabatan Perdana Menteri

Bilangan Tawaran:
PPB / LTK / JELAJAHKERJAYA2025

Tajuk Tawaran:
Tawaran Bagi To Supply, Deliver and Install Exhibition Booths & Displays For Jelajah Kerjaya 2025

Yuran Tawaran:
BND 10.00
(Tidak dikembalikan dan dibayar melalui BIBD Online)

Tarikh Tutup:
Selasa, 22 Julai 2025.
2.00 Petang.



2025ADKB / 2106 / 002-001-002

Yuran Tawaran:
BND500.00
(Tidak Dikembalikan)

Yuran E-Dokumen: -

Kelas:
V Sahaja

Kategori:
KA01 – Kod Baharu

Bilangan Tawaran:
JKR / DBSKB / 020 / 2025

Nama Projek:
Kontrak Penggal Bagi Kerja-Kerja Penyelenggaraan Jalan Raya Di Sepanjang Jalan Utama Dan Kecil Di Mukim Liang, Labi, Bukit Sawat Dan Ulu Belait Dalam Tempoh 24 Bulan.

No. Projek:
2025ADKB / 2106 / 002-001-001

Yuran Tawaran:
BND500.00
(Tidak Dikembalikan)

Yuran E-Dokumen: -

Tarikh Akhir Mengambil Dokumen Tawaran Pada:
Selasa,
15 Julai 2025.

Tarikh Tutup:
Selasa,
29 Julai 2025.
(tidak lewat 2.00 Petang)



Rujukan Tawaran:
JKED / TAWARAN / UPA / BL / Q / 2025 - 05

Perkhidmatan Membaik Pulih Atap Di Blok Pentadbiran, Pos Kawalan Sungai Tujoh, Cawangan Daerah Belait dan Tutong, Jabatan Kastam dan Eksais Diraja, Kementerian Kewangan Dan Ekonomi, Negara Brunei Darussalam

Tarikh Tutup:
Selasa,
29 Julai 2025.



Bilangan Sebut Harga:
KHEU / JPI / JKS / 05 / 2025-2026

Keterangan:
Membekal, Menghantar Dan Memasang Papan Tanda Dilarang Merokok Bagi Sekolah-Sekolah Arab Dan Ugama, Jabatan Pengajian Islam, Kementerian Hal Ehwal Ugama, Tahun 1446H-1447H / 2025M-2026M

Bayaran Yuran Tawaran:
BND10.00
(Tidak Dikembalikan)

Tarikh Tutup Sebut Harga:
Rabu,
27 Muharam 1447H /
23 Julai 2025M.
Jam 2.00 Petang.



1. Tajuk Sebut Harga:
IPA / PENT / SVC / 512
Perkhidmatan Pengawasan Keselamatan Bagi Tempoh Satu (01) Tahun

2. Tajuk Sebut Harga:
IPA / PENT / SVC / 50
Perkhidmatan Membekal Katering Di Institut Perkhidmatan Awam (IPA) Bagi Tempoh Satu (01) Tahun

Tarikh Tutup Bagi Sebut Harga:
Selasa,
22 Julai 2025.
Jam 9.00 Pagi.

Yuran Sebut Harga:
BND5.00
(Tidak Dikembalikan)



PERATURAN PENGIKLANAN (SEKTOR AWAM / KERAJAAN) DI PELITA BRUNEI

IKLAN dalam salinan liut (*soft copy*) hendaklah dihantar dan diterima oleh Meja Iklan bagi **iklan Tawaran TIDAK kurang dari empat (4) minggu dan Iklan Sebut Harga TIDAK kurang dari dua (2) minggu** sebelum tarikh iklan dicadangkan untuk diterbitkan.

Rang Iklan hendaklah jelas dan mudah dibaca menggunakan **Microsoft Word** dengan **Font ARIAL saiz 12** dan Rang Iklan tersebut **MESTILAH** dihantar menggunakan **BAHASA MELAYU SAHAJA**.

Sila sertakan dokumen-dokumen yang berkaitan dan nyatakan apa-apa keperluan iklan berkenaan, seperti tarikh terbitan untuk diiklankan dan sebagainya.

Iklan berkenaan bolehlah dihantar melalui :

E-MEL :

iklan.pb@information.gov.bn

BAGI SEBARANG PERTANYAAN SILA HUBUNGI :

+673 2383400
sambungan Meja Iklan

SETIAP IKLAN YANG DIHANTAR PERLU MENYERTAKAN NAMA DAN NOMBOR TELEFON YANG MUDAH UNTUK DIHUBUNGI MENGENAI IKLAN TERSEBUT.

RUANG IKLAN ADALAH TERHAD.

IKLAN-IKLAN HENDAKLAH MEMATUHI TERMA DAN SYARAT.



Di Dalam Mahkamah Tinggi
Negara Brunei Darussalam
Di Bandar Seri Begawan

KES NO.
BCY / CP / 263 / 2024

Baiduri Finance Berhad
Pemiutang Penghakiman /
Pemetisyen

**Zaiton Binti Mohd Hussin /
Hussin**
BYIC NO. 00-273560
Penghutang Penghakiman /
Penentang

Notis Perintah Penerimaan

Sila ambil perhatian bahawa:

a) Satu Perintah Penerimaan telah dibuat terhadap Penghutang yang berikut pada **3 Mei 2025**.

Nama dan alamat terakhir diketahui:
ZAITON BINTI MOHD HUSSIN /
HUSSIN
PWD 399, Bilik 1A, Flat Guru-Guru
Sekolah Rendah Tumpuan Telisai,
Tutong, TB1145,
Negara Brunei Darussalam.

Tarikh Petisyen:
18 Januari 2025

b. Semua Sipiutang-sipiutang kepada nama Penghutang yang tersebut di atas hendaklah menghadapkan borang-borang bukti hutang yang boleh diperolehi di Pejabat Pegawai Penerima Rasmi dengan seberapa boleh.

c. Semua hutang-hutang yang seharusnya dibayar kepada Penghutang tersebut di atas hendaklah dihadapkan kepada **Pegawai Penerima Rasmi, Tingkat Dua, Bangunan Mahkamah Besar, Bandar Seri Begawan, Brunei Darussalam.**

Bertarikh:
22 Mei 2025

Notis Kepada Pemiutang Untuk Perjumpaan Pertama

Di bawah Perintah Penerimaan bertarikh 3 Mei 2025.

Notis adalah dengan ini diberikan bahawa satu perjumpaan Pemiutang-pemiutang mengenai perkara di atas akan diadakan di **Pejabat Pegawai Penerima Rasmi, Tingkat 1, Bilik (L1-), Mahkamah Besar pada 26 Jun 2025 jam 10.00 pagi.**

Bagi membolehkan kamu mengundi disana bukti-bukti kamu mestilah diserahkan-simpan kepada saya tidak lewat dari 24 jam sebelum waktu yang ditetapkan bagi perjumpaan ini.

Proksi-proksi yang akan digunakan diperjumpaan ini mestilah diserahkan-simpan kepada saya tidak lewat dari 24 jam sebelum waktu yang telah ditetapkan bagi perjumpaan ini.

Pemeriksaan awam bagi penghutang adalah ditetapkan pada **26 Jun 2025 jam 10.00 pagi di Mahkamah Besar.**

Mana-mana pihak Pemiutang yang telah menyerahkan bukti, atau wakil-wakilnya yang diberi kuasa secara bertulis, bolehlah menyoal penghutang semasa pemeriksaan awam penghutang, mengenai dengan hal-halnya dan

juga sebab kegagalannya

Bertarikh:
22 Mei 2025

**Muhammad Syafiq Bin Awang
Haji Zakaria**
Timbalan Pegawai
Penerima Rasmi
b/p Penerima Rasmi
Mahkamah Besar

KES NO.
BCY / CP / 142 / 2018

Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
Pemiutang Penghakiman /
Pemetisyen

Kasim Bin Omar
(BPIC NO. 30-209677)
Penghutang Penghakiman /
Penentang

Notis Pembatalan

Sila ambil perhatian bahawa Perintah Penerimaan yang di buat terhadap Penghutang berikut pada **9 Mei 2019 telah dibatalkan pada 22 Mei 2025.**

Nama Penghutang:
Kasim Bin Omar

Alamat Penghutang:
No. 687,
Kampung Salambigar,
Jalan Muara,
Bandar Seri Begawan,
Negara Brunei Darussalam.

Bertarikh:
26 Mei 2025

**Syarikat (Penggulungan)
Bilangan**
BCY / VCWP / 4 / 2025

Dalam Perkara Akta Syarikat,
Cap. 39
Dan

Dalam Perkara Akta Perintah
Insolvensi 2016
Dan

Dalam Perkara Signify (B) Sdn Bhd
(RC00009153)

**Perintah Penggulangan
[Aturan 36(1)(c)]**

Nama Syarikat:
Signify (B) Sdn Bhd

Alamat Pejabat Berdaftar:
1st Floor, Unit 6,
Block A,
Bangunan Dato Lim Seng Kok,
Simpang 628,
Jalan Tutong,
Kampung Bunut, BSB,
Kampung Madewa,
Kilanas, BF1120.
Brunei Darussalam.

**Bilangan Perkara:
Syarikat-Syarikat
(Penggulangan)
Bilangan**
BCY / VCWP / 4 / 2025

Tarikh Mengumumkan Petisyen:
19 Februari 2025

Tarikh Perintah:
2 April 2025

Tarikh dan Tempat Perjumpaan:
9 Julai 2025 jam 9.00 pagi
Tingkat 1 (L1-10),
Pejabat Pegawai Rasmi,
Mahkamah Besar,
Jalan Raja Isteri Pengiran Anak
Saleha,
Negara Brunei Darussalam.

Tarikh:
24 Mei 2025

**Syarikat (Penggulangan)
Bilangan**
BCY / VCWP / 4 / 2025

Dalam Perkara Akta Syarikat,
Cap. 39
Dan

Dalam Perkara Akta Perintah
Insolvensi 2016
Dan

Dalam Perkara Signify (B) Sdn Bhd
(RC00009153)

**Notis Perjumpaan Pertama
Pemiutang**

(Di bawah Perintah Penggulangan
bertarikh 12 April 2025)

Notis adalah dengan ini diberikan bahawa Perjumpaan Pertama Pemiutang mengenai perkara di atas akan diadakan di **Pejabat Pegawai Penerima Rasmi, Tingkat 1 (L1-10), Mahkamah Besar, Bandar Seri Begawan, Brunei Darussalam pada 9 Julai 2025 jam 9:00 Pagi.**

Bagi membolehkan kamu mengundi disana bukti-bukti hutang kamu mestilah diserahkan-simpan kepada saya tidak lewat dari 24 jam sebelum waktu yang telah ditetapkan bagi perjumpaan ini.

Proksi-proksi yang akan digunakan diperjumpaan ini mestilah diserahkan-simpan kepada saya tidak lewat dari 24 jam sebelum waktu yang telah ditetapkan bagi perjumpaan ini.

Bertarikh:
24 Mei 2025

KES NO.
BCY/CP/79/2024

Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
Pemiutang Penghakiman /
Pemetisyen

**Nur'aliyah Binti Abdullah Chia @
Chia Chiou Lih**
BYIC No. 01-069896
Penghutang Penghakiman /
Penentang

Notis Perintah Penerimaan

Sila ambil perhatian bahawa:

a) Satu Perintah Penerimaan telah dibuat terhadap Penghutang yang berikut pada 12 April 2025.

Nama dan alamat terakhir diketahui:
Nur'aliyah Binti Abdullah Chia @
Chia Chiou Lih
No. 24,
Simpang 123,
Kampung Burong Pingai Berakas,
Berakas A,
Brunei Darussalam.

Tarikh Petisyen:
17 Ogos 2024

b) Semua Sipiutang-sipiutang kepada nama Penghutang yang tersebut di atas hendaklah menghadapkan borang-borang bukti hutang yang boleh diperolehi di Pejabat Pegawai Penerima Rasmi dengan seberapa boleh.

c) Semua hutang-hutang yang seharusnya dibayar kepada Penghutang tersebut di atas hendaklah dihadapkan kepada Pegawai Penerima Rasmi, Tingkat Dua, Bangunan Mahkamah Besar, Bandar Seri Begawan, Brunei Darussalam.

Bertarikh:
28 Mei 2025

KES NO.
BCY/CP/79/2024

Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
Pemiutang Penghakiman /
Pemetisyen

**Nur'aliyah Binti Abdullah Chia @
Chia Chiou Lih**
BYIC No. 01-069896
Penghutang Penghakiman /
Penentang

Notis Kepada Pemiutang Untuk Perjumpaan Pertama

Di bawah Perintah Penerimaan bertarikh 12 April 2025.

Notis adalah dengan ini diberikan bahawa satu perjumpaan Pemiutang-pemiutang mengenai perkara di atas akan diadakan di **Pejabat Pegawai Penerima Rasmi, Tingkat 1, Bilik (L1-9), Mahkamah Besar pada 9 Julai 2025 jam 9.15 pagi.**

Bagi membolehkan kamu mengundi disana bukti-bukti kamu mestilah diserahkan-simpan kepada saya tidak lewat dari 24 jam sebelum waktu yang ditetapkan bagi perjumpaan ini.

Proksi-proksi yang akan digunakan diperjumpaan ini mestilah diserahkan-simpan kepada saya tidak lewat dari 24 jam sebelum waktu yang telah ditetapkan bagi perjumpaan ini.

Pemeriksaan awam bagi penghutang adalah ditetapkan pada **9 Julai 2025 jam 9.15 pagi di Mahkamah Besar.**

Mana-mana pihak Pemiutang yang telah menyerahkan bukti, atau wakil-wakilnya yang diberi kuasa secara bertulis, bolehlah menyoal penghutang semasa pemeriksaan awam penghutang, mengenai dengan hal-halnya dan juga sebab kegagalannya.

Bertarikh:
28 Mei 2025

Nurul Hidayah Binti Hamdan
Timbalan Pegawai
Penerima Rasmi
B/P Penerima Rasmi
Mahkamah Besar

KES NO.
BCY / CP / 334 / 2019

Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
Pemiutang / Pemetisyen

Sahari Bin Haji Tamin
[BYIC NO. 00-251618]
Penghutang / Penentang

Notis Perintah Penghukuman

Sila Ambil Perhatian bahawa:

a. Satu Perintah Penghukuman telah dibuat terhadap Penghutang yang berikut pada **22 Mei 2025.**

Nama dan alamat Bankrap:
Sahari Bin Haji Tamin
No. 53,
Simpang 15-23,
RPN Kampong Pandan,
Kuala Belait.
Negara Brunei Darussalam.

Tarikh Permohonan:
18 Oktober 2024.

b. Semua Sipiutang-sipiutang kepada Bankrap yang

tersebut di atas hendaklah menghadapkan Borang-Borang Bukti Hutang yang boleh diperolehi di Pejabat Pegawai Penerima Rasmi dengan seberapa yang boleh.

c. Semua hutang-hutang yang seharusnya dibayar oleh Bankrap tersebut di atas hendaklah dihadapkan kepada Pegawai Penerima Rasmi, Tingkat Dua, Bangunan Mahkamah Besar, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam.

Tarikh:
24 Mei 2025

KES NO.
BCY/CP/384/2011

Notis Mengenai Pembayaran Komposisi Pertama

Nama Penghutang - Zuraine Binti Haji Mohamad Said (BYIC No: 00-119233) **Alamat -** Negara Brunei Darussalam **Mahkamah -** Mahkamah Besar, Negara Brunei Darussalam **Nombor -** Kebankrapan Bil. 384 Tahun 2011 **Banyaknya bagi tiap-tiap satu ringgit -** 51% **Pertama atau terakhir selainnya -** Pertama **Bila kena dibayar -** 5 Mei 2025 **Di mana Kena Bayar -** Pejabat Pegawai Penerima Rasmi, Tingkat 2, Mahkamah Besar, Jalan Tutong, Negara Brunei Darussalam.

Tarikh:
26 Mei 2025

KES NO.
BCY / CP / 513 / 2017

NOTIS MENGENAI PEMBAYARAN KOMPOSISI PERTAMA

Nama Penghutang - Mohd Saabarullah Bin Awang Bohkri (BYIC No: 00-302677) **Alamat -** Negara Brunei Darussalam **Mahkamah -** Mahkamah Besar, Negara Brunei Darussalam **Nombor -** Kebankrapan Bil. 513 Tahun 2017 **Banyaknya bagi tiap-tiap satu ringgit -** 10 % **Pertama atau terakhir selainnya -** Pertama **Bila kena dibayar -** 10 April 2025 **Di mana Kena Bayar -** Pejabat Pegawai Penerima Rasmi, Tingkat 2, Mahkamah Besar, Jalan Tutong, Negara Brunei Darussalam.

Nuuror-Raheebah Binti Haji Abd Wahab
Timbalan Pegawai
Penerima Rasmi
B/P Penerima Rasmi
Mahkamah Besar

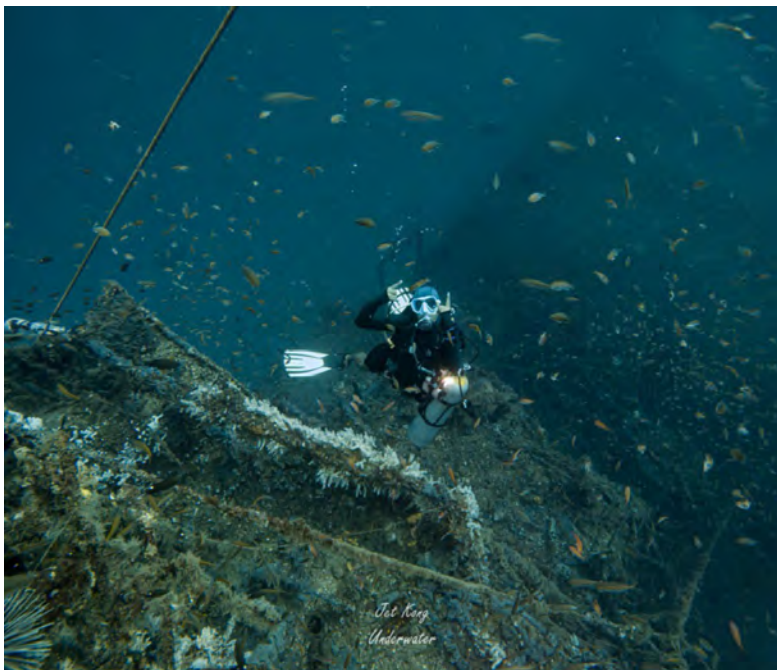
سوروهنجاي فرخدمتن عوام
SURUHANJAYA PERKHIDMATAN AWAM
JABATAN PERDANA MENTERI | BRUNEI DARUSSALAM
WWW.RECRUITMENT.GOV.BN | WWW.SPA.GOV.BN

**INGIN MENGETAHUI TARIKH
UJIAN / TEMU DUGA AWDA?**

Layari www.recruitment.gov.bn
dan semak “**Kalendar Saya**”

+673 7371961 PSC.BN query@spa.gov.bn

LAWATAN SUAI KENAL TEROKAI TAPAK MENYELAM BRUNEI



LAWATAN suai kenal memberi peluang kepada delegasi Australia yang julung kalinya untuk merasai sendiri tapak menyelam asli Brunei (kiri dan kanan).

Siaran Akhbar : Jabatan Kemajuan Pelancongan, Kementerian Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan
Foto : Ihsan Jet Kong

BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 16 Julai. - Kementerian Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan melalui Jabatan Kemajuan Pelancongan baru-baru ini menjadi tuan rumah kepada sekumpulan 11 pengendali pelancongan menyelam Australia

dalam lawatan suai kenal (FAM) aktiviti menyelam ke Negara Brunei Darussalam yang diadakan dari 27 Jun 2025 hingga 3 Julai 2025.

Berdasarkan momentum daripada penyertaan jabatan dalam ADEX OZTEK Australia pada Mac 2025, perjalanan suai

kenal ini berfungsi sebagai penglibatan susulan strategik.

Ia menawarkan pengalaman menyelam kepada peminat industri pelancongan menyelam Australia untuk merasai sendiri tarikan bawah air Brunei dan meneroka kemajuan pakej menyelam eksklusif yang disesuaikan khusus untuk pasaran Australia.

Lawatan suai kenal juga memberi peluang kepada delegasi

Australia yang julung kalinya untuk merasai sendiri tapak menyelam asli Brunei, termasuk meneroka bangkai kapal yang terkenal seperti Bolkiah Wreck, Dolphin Wreck dan Petani Mistral serta terumbu karang yang meriah di luar Batu Pelong dan Abana Terumbu karang.

Para peserta memuji kejernihan perairan Brunei, kepelbagaian hidupan marin dan sifat ekosistem bawah airnya yang agak tidak disentuh yang meletakkan Brunei sebagai permata tersembunyi dalam kancah pelancongan menyelam serantau.

Lawatan itu juga termasuk pemeriksaan tapak pusat peranginan menyelam dan sesi taklimat dengan pengendali menyelam tempatan dan pihak berkepentingan pelancongan.

Melalui pertukaran ini, kedua-dua pihak meneroka jalan yang berpotensi untuk kerjasama, termasuk pembangunan pakej menyelam baharu dan kemasukan Brunei dalam jadual perjalanan menyelam serantau.

Pembukaan rangkaian diadakan

antara pihak berkepentingan menyelam Australia dan rakan kongsi pelancongan tempatan untuk meneroka kerjasama masa depan dan mengumpulkan maklum balas yang berharga.

Perjalanan FAM mengukuhkan komitmen Brunei Tourism, untuk mengukuhkan akses pasaran antarabangsa dan mempelbagaikan pangkalan pelawatnya, dengan memanfaatkan segmen pelancongan khusus seperti pelancongan menyelam.

Dengan keadaannya yang stabil, peluang menyelam sepanjang tahun, dan tapak bangkai dan terumbu yang unik, Brunei menawarkan alternatif yang ideal untuk penyelam berpengalaman yang mencari pengalaman baharu dan belum tercemar di Asia Tenggara.

Walaupun bilangan peminat menyelam yang melawat Negara Brunei Darussalam merosot berikutan wabak COVID-19, usaha kini sedang dijalankan untuk menggiatkan semula sektor itu.

Melalui inisiatif ini dan langkah-langkah sasaran lain seperti kerjasama rapat dengan rakan kongsi antarabangsa dalam pembangunan produk, kempen pemasaran tertumpu dan satu siri lawatan suai kenal yang dirancang sepanjang 2025 - Brunei berusaha untuk merangsang minat baharu dan memacu pertumbuhan mampan dalam industri pelancongan menyelamnya.

Australia kekal sebagai pasaran sumber berpotensi tinggi untuk segmen perjalanan khusus seperti menyelam dan pengembaraan eko.

Dengan minat yang semakin meningkat daripada pengembara Australia yang mencari destinasi yang kurang diterokai, Brunei bersedia untuk menawarkan pelancongan marin yang berkualiti tinggi dan mampan.

Untuk maklumat lanjut tentang aktiviti dan tawaran pelancongan Brunei, lawati laman sesawang rasmi Brunei Tourism di www.brunetourism.com atau @info.brunetourism di Instagram.

Konvoi Persatuan Motosikal Kembara semarakkan Sambutan Hari Keputeraan



PERSATUAN Motosikal Kembara menganjurkan acara konvoi yang disertai oleh persatuan dan kelab motosikal seluruh negara.

Berita dan Foto : Persatuan Motosikal Kembara

BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 16 Julai. - Persatuan Motosikal Kembara telah menganjurkan acara konvoi yang disertai oleh persatuan dan kelab motosikal seluruh negara.

Konvoi tersebut bermula dari Taman Jubli Perak Sultan Haji Hassanal Bolkiah, kemudian bergerak menuju ke Masjid

Kampung Sungai Besar.

Para peserta konvoi seterusnya menunaikan sembahyang fardu, diikuti dengan bacaan Doa Selamat khas buat Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang

Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam sempena Sambutan Ulang Tahun Keputeraan Ke-79 Tahun 2025.

Selepas itu, konvoi diteruskan menuju ke Daerah Temburong dengan para peserta konvoi melalui Taman Rekreasi Bukit Patoi dan kemudian menuju ke destinasi terakhir, iaitu Gerai Soto Angah, Kota Batu bagi Majlis Penyerahan Cenderamata dan juaan.

Peluang sertai peraduan Hadiah Terjemahan Mastera 2025

Siaran Akhbar : Dewan Bahasa dan Pustaka

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 17 Julai. - Dewan Bahasa dan Pustaka (DBP), Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan selaku Sekretariat Mastera Brunei Darussalam mengemukakan peraduan Hadiah Terjemahan Mastera 2025 peringkat Negara Brunei Darussalam (NBD).

Peraduan tersebut bersempena dengan Sidang Ke-29 Mastera dan Rangkaian Kegiatan Mastera 2025, Majlis Bahasa Melayu Republik Singapura dan Mastera Republik Singapura.

Peraduan dibukakan penyertaannya kepada warganegara serta penduduk tetap NBD, dan genre bagi peraduan tersebut ialah cerpen, iaitu dengan memuat turun melalui borang penyertaan untuk pilihan cerpen yang akan diterjemahkan ke dalam bahasa Inggeris.

Tarikh tutup penyertaannya ialah pada 15 Safar 1447 Hijrah bersamaan 9 Ogos 2025 Masihi.

Hanya seorang pemenang atau peserta atau penterjemah sahaja akan menerima SGD3,000 serta pengiktirafan daripada Mastera Republik Singapura.

Untuk menyertai peraduan ini, orang ramai boleh mengikutinya di pautan yang telah disediakan oleh pihak penganjur iaitu di https://drive.google.com/file/d/1Uaw2L-9_Wlcw0m4WpnaVCJi-AMGiuml/view?usp=drive_link.

LAWATAN PENGENALAN MEMPROMOSI NBD KEPADA EJEN PELANCONGAN INDIA



EJEN-ejen pelancongan dari Tamil Nadu Chapter of the Travel Agents Federation of India (TAFI) dalam lawatan pengenalan (FAM) selama tiga hari ke Negara Brunei Darussalam (kiri dan kanan).

lebih mantap dan berpengaruh yang mewakili rangkaian yang lebih luas di seluruh rantau ini.

Dengan menawarkan pendedahan secara langsung kepada tarikan NBD, program tersebut bertujuan untuk melengkapkan pemain industri utama tersebut dengan wawasan yang lebih mendalam dan keyakinan yang lebih besar untuk mempromosi NBD kepada pengembara India, di samping memupuk kerjasama perniagaan jangka panjang dengan pihak berkepentingan pelancongan tempatan.

Sepanjang lawatan tersebut, para delegasi mengalami jadual perjalanan yang direka khas untuk menonjolkan gaya hidup tempatan, mercu tanda budaya dan tawaran ekopelancongan. Antara acara utama ialah termasuk lawatan ke Tamu Kianggeh, peluang bergambar di Istana Nurul Iman, serta lawatan ke masjid ikonik seperti Jame' 'Asr Hassanil Bolkiah.

Mereka juga menikmati pengalaman matahari terbenam yang indah di Taman Mahkota Jubli Emas. Kumpulan tersebut



meneroka biodiversiti NBD yang kaya melalui pelayaran sungai bakau dan lawatan safari sungai, sebelum mengakhiri hari tersebut dengan lawatan ke Pasar Pelbagai Barangan Gadong yang meriah. Pengalaman-pengalaman tersebut memberikan para peserta rasa asli keindahan dan keramahan NBD.

Sesi rangkaian singkat juga dianjurkan antara ejen TAFI dan pemain pelancongan tempatan untuk meneroka peluang kerjasama masa depan dan menyesuaikan produk dengan lebih baik untuk pelancong keluar dari India.

India terus muncul sebagai pasaran sumber yang menjanjikan untuk NBD, dengan ketibaan pelancong melalui udara meningkat secara berterusan

daripada 3,555 pada 2023 kepada 5,922 pada 2024.

Pertumbuhan tersebut telah disokong oleh sambungan penerbangan terus melalui laluan Chennai-NBD oleh Syarikat Penerbangan Diraja Brunei.

Untuk mengekalkan momentum positif tersebut, Jabatan Kemajuan Pelancongan akan terus memperkukuh usaha promosi di India melalui pemasaran yang didasarkan, latihan destinasi dan beberapa siri perjalanan pengenalan (FAM) sepanjang 2025.

Untuk maklumat lanjut mengenai aktiviti dan tawaran pelancongan NBD, layari laman sesawang rasmi pelancongan NBD di www.bruneitourism.com atau [@info.bruneitourism](https://www.instagram.com/info.bruneitourism) di Instagram.

Siaran Akhbar dan Foto : Kementerian Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 17 Julai. - Kementerian Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan (KSSUP) melalui Jabatan Kemajuan Pelancongan, baru-baru ini telah menjadi tuan rumah kepada 20 ejen pelancongan dari Tamil Nadu Chapter of the Travel Agents Federation of India (TAFI) dalam lawatan pengenalan (FAM) selama tiga hari ke Negara Brunei Darussalam (NBD) dari 1 hingga 3 Julai 2025.

Sebelum ketibaan mereka di NBD, delegasi dari Tamil Nadu turut mengunjungi Kuching, Sarawak, sebagai sebahagian daripada program pengenalan secara keseluruhan. Jadual perjalanan bersama tersebut mencerminkan

minat yang semakin meningkat untuk meneroka potensi untuk 'Twin Cities Programme' di Borneo yang menawarkan pengalaman perjalanan NBD dan Kuching dengan menonjolkan kepelbagaian budaya, tarikan semula jadi dan ketersambungan antara kedua-dua destinasi tersebut.

Pendekatan destinasi gabungan tersebut bertujuan menarik minat pelancong India yang mahukan pengalaman percutian yang lebih menyeluruh dan mendalam.

Walaupun penglibatan awal tertumpu pada Chennai, sebagai ibu kota Tamil Nadu, lawatan susulan FAM tersebut meluaskan jangkauannya ke seluruh negeri Tamil Nadu dengan menyambut lebih ramai ejen pelancongan yang

Burung Botak Kecil / Lesser Adjutant

Nama Binatang : Lesser Adjutant

Order : Ciconiiformes

Nama Tempatan : Burung Botak Kecil

Kelas Spesies : Aves

Nama Saintifik : : *Leptoptilos javanicus*

IUCN : Near threatened / Hampir terancam

CITES : Appendix II

Maklumat disediakan oleh : Bahagian Hidupan Liar, Jabatan Perhutanan, Kementerian Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan

DALAM edisi kapsul Kenali Hidupan Liar Kitani bulan ini, kita akan menjelajahi keindahan, kepelbagaian dan mengenali lebih dekat salah satu spesies burung unik yang terdapat di Negara Brunei Darussalam (NBD) iaitu Burung Botak Kecil atau dikenali sebagai *Lesser Adjutant*. Spesies ini bukan sahaja menarik dari segi penampilannya ia juga memainkan peranan penting dalam ekosistem. Mari kita meneroka bersama.

Mari kita lihat lebih dekat mengenai spesies burung yang menarik - Burung Botak Kecil, yang juga dikenali dengan nama saintifik *Leptoptilos javanicus*. Burung yang luar biasa ini boleh ditemui di Asia Tenggara tropika, termasuk di NBD. Bulu Burung Botak Kecil kebanyakannya berwarna kelabu gelap atau hitam, dengan bahagian bawah badan yang berwarna putih dan ia mempunyai paruh panjang, tebal, berwarna kuning pucat. Burung Botak Kecil mudah dikenali melalui kepala dan lehernya yang tidak berbulu. Keadaan fizikal sebegini dapat membantu

Burung Botak Kecil sentiasa dalam keadaan bersih walaupun telah mencari makanan seperti haiwan akuatik yang hidup di dalam lumpur.

Burung Botak Kecil adalah antara burung air yang paling menonjol, mempunyai ketinggian sehingga 120 sentimeter (cm) dan rentang sayap yang boleh mencecah 250cm, dengan berat sekitar 4 hingga 5.7 kilogram. Burung jantan biasanya lebih besar daripada betina, dengan paruh yang lebih panjang dan sayap yang lebih lebar. Burung ini lebih menyukai kawasan habitat yang tenang seperti paya, tasik, sungai dan hutan bakau. Sebagai pemangsa semula jadi, ia memburu ikan, katak, ular dan serangga dan dapat membantu mengawal populasi haiwan dalam ekosistem. Burung Botak kecil juga bertindak sebagai 'pembersih alam' dengan memakan bangkai dan sisa organik, sekali gus mencegah penyebaran penyakit. Walaupun sering kelihatan bersendirian atau dalam kumpulan kecil, burung ini memainkan peranan besar dalam mengekalkan keseimbangan ekosistem.

Musim pembiakan Burung Botak Kecil berlaku pada musim kering antara bulan Disember hingga Mei. Burung ini akan membina sarang di pokok-pokok tinggi, selalunya berdekatan kawasan paya atau di



Sumber Foto : Eugenio p. Buno, Haji Rusdi bin Haji Abd. Latif , BWPC 2022, JPH

dalam hutan dan akan bertelur antara dua hingga empat biji telur. Burung Botak Kecil tersenarai di bawah Appendix II CITES, menunjukkan bahawa spesies ini memerlukan pengawalan perdagangan demi untuk mengelakkan kepupusannya. Menurut Senarai Merah IUCN, burung ini dikategorikan sebagai spesies (hampir terancam) disebabkan kehilangan habitat dan pemburuan. Perubahan iklim dan kemusnahan kawasan paya habitat burung ini juga antara penyebab populasi mereka semakin berkurangan.

Burung Botak Kecil adalah simbol kekayaan biodiversiti negara kita dan dapat dimanfaatkan sebagai salah satu tarikan bagi ekopelancongan. Burung ini juga dapat memainkan peranan penting dalam mengekalkan keseimbangan hutan kita. Dengan mengukuhkan program perlindungan hidupan liar, kita dapat

meningkatkan kesedaran tentang kepentingan memelihara burung-burung yang hebat ini. Melindungi habitat semula jadi Burung Botak Kecil di kawasan tanah lembap dan hutan bukan sahaja menjamin kelangsungan hidup mereka tetapi juga dapat memberi manfaat kepada pertanian dan perikanan dengan mengekalkan ekosistem yang sihat. Dengan melindungi mereka, kita menyumbang kepada persekitaran yang seimbang, memastikan masa depan yang lestari untuk hidupan liar dan manusia.

Sila ikuti setiap keluaran kapsul bulanan Kenali Hidupan Liar Kitani dan bagi melihat foto-foto spesies hidupan liar *kitani* yang telah dipaparkan dan maklumat lanjut berkenaan spesies tersebut, sila layari dan ikuti akaun Instagram Jabatan Perhutanan : [forestry.brunei](https://www.instagram.com/forestry.brunei). Lindungi hidupan liar *kitani* untuk memulihara hutan *kitani*.

UNN TANDATANGANI PERJANJIAN PEMBINAAN SISTEM KABEL DASAR LAUT AUG EAST

Siaran Akhbar dan Foto :
Unified National Networks

UNIFIED National Networks (UNN) mengumumkan pelaburannya dalam sistem kabel dasar laut baharu yang dinamakan Asia United Gateway East (AUG East).

BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 16 Julai. - Unified National Networks (UNN) mengumumkan pelaburannya dalam sistem kabel dasar laut baharu yang dinamakan Asia United Gateway East (AUG East).

Usaha tersebut adalah usaha kerjasama dengan rakan kongsi konsortium global termasuk Singtel, Amazon Web Services, Microsoft, ARTERIA Networks, Chunghwa Telecom, DREAMLINE, Globe Telecom dan Telekom Malaysia yang telah menandatangani perjanjian pembinaan.

AUG East akan merentasi 8,900 kilometer (km) meliputi kawasan strategik dari Republik Singapura ke Jepun, termasuk cabang yang akan dilanjutkan ke Negara Brunei Darussalam. Bagi memastikan kejayaan pelaksanaan projek tersebut, AUG East Consortium telah melantik NEC Corporation sebagai kontraktor untuk membina sistem kabel yang dijangka siap pada penghujung 2029.

Pemangku Ketua Pegawai Eksekutif UNN, Chris Phan menyatakan bahawa



kesalinghubungan NBD kepada sistem kabel dasar laut AUG baharu melalui UNN menandakan satu peristiwa penting dalam mengukuhkan infrastruktur digital negara.

Kabel dasar laut berkapasiti tinggi tersebut meningkatkan daya tahan rangkaian dengan menyediakan laluan kepelbagaian untuk trafik antarabangsa, mengurangkan ketergantungan pada jalur lebar yang sedia ada, meningkatkan kedudukan jalur lebar NBD yang lebih baik dan meningkatkan kebergantungan

pada laluan sedia ada untuk menyokong internet berkelajuan gigabit, seterusnya membolehkan pengalaman digital yang lancar untuk pengguna dan perniagaan.

Selain itu, sambungan AUG mewujudkan jejak penting kepada pelbagai Points of Presence (POP) antarabangsa, mengukuhkan peranan NBD sebagai hab digital yang baru muncul di rantau ini. Langkah strategik tersebut bukan sahaja menyokong matlamat transformasi digital negara, malah membuka peluang pelaburan serantau.

Pengenalan sistem kabel tambahan ini direka untuk memenuhi permintaan NBD yang semakin meningkat untuk jalur lebar antarabangsa, yang didorong oleh perkembangan global perkhidmatan digital dan teknologi Kecerdasan Buatan (AI) generatif.

Kabel tersebut melengkapkan kabel dasar laut sedia ada dengan meningkatkan *redundancy* sambil bersedia untuk penamatan sistem kabel lama.

Inisiatif projek tersebut sejajar dengan visi strategik UNN untuk mewujudkan negara sebagai hab

ICT serantau yang terkemuka, dengan meningkatkan ketersambungan, memperluaskan liputan, mempelbagaikan rangkaian dan meningkatkan daya tahan sebagai sebahagian daripada memudahkan objektif transformasi digital Wawasan Brunei 2035.

Dengan mengukuhkan tulang belakang digital NBD melalui kepelbagaian infrastruktur kabel dasar laut, sistem kabel AUG menjamin ketersambungan masa depan dan mengukuhkan peranan strategik negara dalam pembangunan digital serantau.



Kebangkitan semula trend 'food truck'

Rencana dan Foto : Nurul Rasyidah
Mohamad Rosland

KEBELAKANGAN ini, fenomena *food truck* atau trak makanan kembali mencuri perhatian masyarakat di Negara Brunei Darussalam (NBD), khususnya semasa musim perayaan. Trend ini bukan sahaja menjadi tarikan utama kepada para pengunjung tempatan, bahkan turut memberikan nafas baharu kepada industri makanan dan minuman (F&B) di negara ini.

Secara umumnya, *food truck* merujuk kepada kenderaan yang diubah suai bagi tujuan menjual makanan dan minuman secara mudah alih. Meskipun konsep ini bukanlah sesuatu yang baharu di negara ini, namun dalam tempoh kebelakangan ini, ia kembali mendapat sambutan yang menggalakkan dalam kalangan peniaga dan pengguna. Khususnya ketika musim perayaan, kita dapat menyaksikan kebangkitan semula aktiviti perniagaan *food truck* di beberapa kawasan tumpuan seperti Taman Jubli Perak Sultan Haji Hassanal Bolkiah, Bandar Seri Begawan. Kawasan ini sering menjadi lokasi tumpuan trak makanan, terutamanya pada hujung minggu dan musim perayaan, yang mana ramai pengunjung hadir untuk menikmati pelbagai pilihan juadah dalam suasana santai dan terbuka.

Salah satu faktor utama yang mendorong kepada kebangkitan semula *food truck* ini ialah kecenderungan masyarakat masa kini terhadap makanan yang mudah diperolehi. Konsep gerai terbuka serta pendekatan *grab-and-go* atau makanan segera untuk dibawa pulang amat bertepatan dengan gaya hidup moden, terutamanya dalam kalangan generasi muda dan keluarga yang mengutamakan kemudahan dan kepelbagaian.

Ketika musim perayaan, *food truck* menjadi pilihan utama kerana ia



menawarkan aneka juadah yang lazat pada harga yang berpatutan. Antara hidangan yang sering menjadi tumpuan termasuklah makanan tempatan seperti nasi katok, soto, sate serta makanan gabungan moden seperti burger, kebab dan minuman viral seperti air balang pelbagai perisa. Tidak ketinggalan juga pencuci mulut seperti aiskrim, kek dan buahan segar.

Trend *food truck* di negara ini turut menerima sokongan daripada pelbagai agensi kerajaan dan pihak berkepentingan yang ingin merancakkan sektor keusahawanan, khususnya dalam kalangan belia dan usahawan mikro. Melalui pemberian lesen sementara dan penyediaan tapak jualan khas, para pengusaha diberikan peluang untuk berniaga dalam persekitaran yang lebih tersusun dan terkawal.

Namun demikian, di sebalik perkembangan yang positif ini, pengusaha *food truck* masih berdepan dengan pelbagai cabaran. Antaranya termasuklah kos

penyelenggaraan trak yang tinggi, keperluan mematuhi piawaian keselamatan makanan serta persaingan sengit dalam kalangan peniaga makanan lain. Faktor cuaca yang tidak menentu juga boleh menjejaskan operasi harian. Oleh itu, pengusaha perlu bijak merancang strategi dan pengurusan agar perniagaan mereka kekal mampan dan kompetitif.

Kebangkitan semula trend *food truck* pada masa kini juga tidak dapat dipisahkan daripada penggunaan media sosial sebagai alat pemasaran utama. Platform seperti Instagram, TikTok dan Facebook telah menjadi saluran penting untuk mempromosikan menu, lokasi dan waktu operasi secara langsung kepada pelanggan.

Kandungan visual menarik seperti video penyediaan makanan, testimoni pelanggan dan reaksi spontan pengguna mampu menarik perhatian ramai. Malah, terdapat *food truck* yang menjadi tular dan meraih populariti tinggi hanya melalui satu video

pendek, sekali gus melonjakkan jualan dalam tempoh singkat.

Melihat kepada sambutan hangat yang diterima, tidak dapat dinafikan bahawa *food truck* mempunyai potensi besar untuk terus berkembang di NBD. Ia bukan sahaja membuka ruang baharu dalam dunia keusahawanan, tetapi turut merancakkan ekonomi tempatan melalui penglibatan belia, usahawan kecil serta penyedia makanan tempatan yang kreatif dan inovatif.

Secara keseluruhannya, kebangkitan semula trend *food truck* bukan sahaja membawa banyak manfaat kepada peniaga tempatan, malah memberikan pilihan makanan yang pelbagai dan menarik kepada pengunjung dalam suasana yang lebih santai dan terbuka. Justeru itu, marilah kita bersama-sama menyokong pengusaha tempatan dengan mengunjungi *food truck* serta menikmati hidangan yang enak sambil pada masa yang sama membantu menggerakkan ekonomi negara.



Merafak sembah menjunjung kasih

Oleh : Meja Rencana, Seksyen Kandungan Khas, Bahagian Pelita Brunei dengan kerjasama Syarikat Muara Maritime Services Sdn. Bhd., Jerudong Park Country Club Sdn. Bhd., Progresif Sdn. Bhd., Syarikat Penerbangan Diraja Brunei
Foto : Ihsan Syarikat Muara Maritime Services Sdn. Bhd., Jerudong Park Country Club Sdn. Bhd., Progresif Sdn. Bhd., Syarikat Penerbangan Diraja Brunei

PENGARAH Urusan Komersial Syarikat Muara Maritime Services Sdn. Bhd., Awang Mohamed Zainol Bahrin bin Haji Mohd. Ja'afar.

HAMBA Kebawah Duli Tuan Patik, mewakili Syarikat Muara Maritime Services Sendirian Berhad, ingin merafakkan sembah dan setinggi-tinggi ucapan tahniah kepada Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam sempena Sambutan Ulang Tahun Keputeraan baginda yang Ke-79 Tahun.

Hamba Kebawah Duli Tuan Patik serta seluruh warga kerja Syarikat Muara Maritime Services Sdn. Bhd. amat bersyukur kerana dikurniakan seorang raja yang bijaksana dan memiliki sifat pemeduliaan yang tinggi. Sepanjang pemerintahan baginda yang telah melebihi 50 tahun, nyata terserlah rasa cinta dan kasih sayang baginda terhadap negara dan juga seluruh rakyat baginda, khususnya melalui penyediaan peluang serta pengasahan bakat belia-belia NBD.

Sehubungan itu, selaras dengan hasrat murni baginda dalam merealisasikan Wawasan Brunei 2035, seluruh warga Syarikat Muara Maritime Services Sdn. Bhd. turut komited untuk berganding bahu serta menyumbang tenaga dalam sektor maritim demi memperkukuhkan pembangunan ekonomi NBD. Usaha ini juga bertujuan untuk membantu meningkatkan taraf hidup rakyat baginda, khususnya melalui penyediaan peluang serta pengasahan bakat belia-belia NBD.

Sebagai penutup sembah, dengan penuh hormat dan takzim, Hamba Kebawah Duli Tuan Patik memohon ke hadrat Allah Subhanahu Wata'ala agar Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam, sentiasa dikurniakan kesihatan, kekuatan, keberkatan dan kekal karar memimpin negara ke arah kemajuan yang berterusan berserta kemakmuran, keamanan dan kesejahteraan rakyat jelata. *Amin Ya Rabbal Alamin.*

GENERAL Manager Jerudong Park Country Club Sdn. Bhd., Dayang Hajah Siti Norzalena binti Pehin Orang Kaya Lela Raja Dato Seri Laila Jasa Haji Awang Abdul Rahman.

ALHAMDULILLAH, segala puji dan syukur ke hadrat Allah Subhanahu Wata'ala kerana dengan limpah rahmat dan izin-Nya jua kita telah diberikan kesempatan untuk menyambut dan merayakan Sambutan Ulang Tahun Hari Keputeraan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam yang Ke-79 Tahun pada 15 Julai 2025.

Di kesempatan yang amat berharga ini, Hamba Kebawah Duli Tuan Patik bagi mewakili seluruh peringkat warga Jerudong Park Country Club Sdn. Bhd. (JPCC), dengan penuh hormat dan takzim serta rendah hati, sukacita menyembahkan ucapan setinggi-tinggi tahniah dan Selamat Hari Keputeraan yang Ke-79 Kehadapan Majlis Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam.

Dalam menyemarakkan lagi sambutan sempena Ulang Tahun Hari Keputeraan Kebawah Duli Tuan Patik Ke-79 ini dan sebagai lambang kasih sayang dan setia kepada raja yang berdaulat, berwibawa dan berjiwa rakyat, pelbagai acara istimewa telah disusun dan dianjurkan di Jerudong Park termasuk JP July Fest dan Waterpark Weekend Pop-Up yang berlangsung sepanjang bulan Julai ini. Semoga acara-acara yang disediakan ini dapat turut sama memeriahkan lagi Sambutan Perayaan Ulang Tahun Keputeraan baginda.

Mengakhiri ucapan sembah kesyukuran dan taat setia ini, sekali lagi Hamba Kebawah Duli Tuan Patik bagi mewakili JPCC, dengan segala hormat dan takzim, sukacita merafak sembah ucapan Selamat Hari Keputeraan yang Ke-79 Kehadapan Majlis Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam, dengan iringan doa semoga Allah Subhanahu Wata'ala sentiasa melindungi dan memberkati baginda, dilanjutkan usia, sihat walafiat, dilimpahi kesejahteraan dan keberkatan serta kekal karar memerintah Negara Brunei Darussalam. *Amin Ya Rabbal Alamin.*



KETUA Pegawai Eksekutif Progresif Sdn. Bhd., Dayang Hajah Nurul Haniah binti Haji Jaafar.



SEGALA puji bagi Allah Subhanahu Wata'ala, selawat dan salam ke atas Junjungan Besar Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam serta ahli keluarga, para sahabat dan pengikut Baginda yang setia dan jujur hingga ke akhir zaman.

Dengan penuh hormat dan takzim Abis Hamba Kebawah Duli Tuan Patik menjunjung ampun berdatang sembah Kehadapan Majlis Kebawah Duli Tuan Patik mewakili Lembaga Pengarah-pengarah serta seluruh pegawai dan kakitangan Progresif Sdn. Bhd. dengan rasa penuh kesyukuran ke hadrat Allah Subhanahu Wata'ala menyembahkan ucapan setinggi-tinggi tahniah Kehadapan Majlis Kebawah Duli Tuan Patik sempena Ulang Tahun Hari Keputeraan Kebawah Duli Tuan Patik Ke-79 pada Selasa, 19 Muharam 1447 Hijrah bersamaan 15 Julai 2025 Masihi.

Semoga Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam dikurniakan umur yang panjang, kesihatan yang baik dan pemerintahan yang berpanjangan serta semoga kerajaan baginda sentiasa berada di bawah petunjuk, perlindungan dan keberkatan Allah Subhanahu Wata'ala. *Amin Ya Rabbal Alamin.*

Dalam kita menyambut dan memeriahkan Sambutan Hari Keputeraan baginda, marilah kita semua terus bersikap proaktif dan bertanggungjawab - bukan sahaja dalam kehidupan seharian tetapi juga di alam digital.

Dalam era perkembangan teknologi yang pesat ini, Progresif menyeru seluruh rakyat agar terus berwaspada dan peka terhadap ancaman siber dan penipuan digital. Tindakan bijak serta pematuhan terhadap panduan yang dikeluarkan oleh pihak berkuasa adalah amat penting demi keselamatan diri, keluarga dan masyarakat.

Sebagai syarikat telekomunikasi tempatan yang turut berperanan sebagai pemangkin kemajuan digital negara, Progresif komited dalam melindungi maklumat peribadi para pelanggan, serta menyokong usaha memperkukuhkan kesedaran dan amalan penggunaan teknologi secara bertanggungjawab.

Progresif menjunjung tinggi titah Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam sempena Sambutan Hari Keputeraan baginda yang telah disampaikan baru-baru ini. Kami memperteguhkan komitmen kami dalam memelihara dan melindungi data peribadi sejajar dengan Perintah Perlindungan Data Peribadi. Kami mengambil serius akan tanggungjawab kami dalam melindungi bukan sahaja data dalaman syarikat dan data peribadi pelanggan yang kami hargai, malah juga data daripada sektor kerajaan, swasta serta rakan-rakan strategik kami.

Sebagai penyedia perkhidmatan telekomunikasi terkemuka, kami akan terus memainkan peranan utama dalam menjalin kerjasama dengan pihak kerajaan dan para pemegang kepentingan utama, bagi memastikan kesiapsiagaan kami dalam mengadaptasi penggunaan Kecerdasan Buatan (AI) secara bertanggungjawab dalam operasi harian kami. Melalui usaha ini, kami berhasrat untuk memperkukuhkan ketahanan siber di semua peringkat perniagaan kami.

Kami menyedari bahawa ancaman siber adalah satu realiti yang boleh menjejaskan individu, agensi, dan juga infrastruktur negara. Justeru itu, Progresif komited untuk menjadi peneraju dan penyokong dalam membina ketahanan siber yang menyeluruh di Negara Brunei Darussalam (NBD).

Keselamatan Siber dan AI perlu bergerak seiringan dalam usaha kita bersama untuk membina Brunei Digital yang selamat - sebuah masa depan di mana inovasi dan keselamatan wujud seiring demi melindungi rakyat, negara dan kemajuan kita.

Bersama-sama, marilah kita menjadi warga digital yang prihatin, dan memelihara keselamatan komuniti kita demi masa depan negara yang lebih pintar, selamat dan progresif.

Akhir kata, sekali lagi Abis Hamba merakamkan setinggi-tinggi penghargaan dan rasa hormat dengan menyampaikan ucapan selamat sempena Sambutan Hari Keputeraan baginda yang Ke-79 dan berdoa semoga Kebawah Duli Tuan Patik berada dalam kandungan sihat walafiat dan terus kekal karar memerintah di atas takhta singgahsana kerajaan dan memimpin NBD dengan penuh kedaulatan, kemakmuran, kesejahteraan serta mendapat limpah rahmat, taufik dan hidayah Allah Subhanahu Wata'ala, menjadi sebuah Negara Zikir yang berasaskan Melayu Islam Beraja yang aman makmur serta diredai Allah Subhanahu Wata'ala. *Amin Ya Rabbal Alamin.*

KETUA Pegawai Eksekutif Syarikat Penerbangan Diraja Brunei, Kapten Sabirin bin Haji Abdul Hamid.

MENGADAP Kehadapan Majlis Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam.

Dengan penuh hormat dan takzim, Hamba Kebawah Duli Tuan Patik mewakili pihak pengurusan, pegawai serta seluruh warga kakitangan Syarikat Penerbangan Diraja Brunei Sdn. Bhd. (Royal Brunei Airlines - RB) menjunjung kasih serta merafak sembah setinggi-tinggi tahniah dan rasa kesyukuran sempena Sambutan Hari Keputeraan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam Ke-79 pada tahun ini.

Alhamdulillah, Hamba Kebawah Duli Tuan Patik bersyukur ke hadrat Allah Subhanahu Wata'ala atas limpah rahmat dan izin-Nya kerana masih dikurniakan kesempatan untuk terus menyumbang bakti kepada tanah air tercinta Negara Brunei Darussalam (NBD) di bawah kepimpinan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam yang bijaksana, berwibawa serta sentiasa prihatin terhadap kesejahteraan rakyat jelata tanpa berbelah bahagi.

Dengan rendah hati, Hamba Kebawah Duli Tuan Patik memohon ke hadrat Allah Subhanahu Wata'ala agar Kebawah Duli Yang Maha Mulia serta seluruh kerabat diraja sentiasa dikurniakan kesihatan yang sempurna, umur yang berkat serta kekuatan untuk terus memimpin negara ke arah kemajuan, keamanan dan kesejahteraan yang berkekalan.

Hamba Kebawah Duli Tuan Patik juga memohon semoga segala usaha dan ikhtiar warga RB dalam mengharumkan nama NBD di persada antarabangsa sentiasa mendapat keredaan dan perkenan daripada Kebawah DYMM. Bersempena dengan pencapaian 50 Tahun Penubuhan RB, Hamba Kebawah Duli Tuan Patik dengan penuh takzim menjunjung harapan agar segala kejayaan yang telah dirintis sejak penubuhannya akan terus berkembang maju dan berterusan menyumbang kepada kegemilangan negara di bawah lindungan dan keberkatan Kebawah DYMM serta kerabat diraja. *Amin Ya Rabbal Alamin.*

Sekian, *Wabillahit Taufik Walhidayah, Wassalamualaikum Warahmatullahi Wabarakatuh.*





Rencana dan Foto : Pg. Arsul Pg. Haji Abdul Momin, Muhammad Zulkamal Awang Haji Kamis

SELAIN House of European History, terdapat satu lagi muzium yang mempamerkan mengenai Kesatuan Eropah atau European Union (UN) iaitu The Parlamentarium Museum namun muzium ini dikhususkan kepada sejarah-sejarah parlimen yang terdapat di EU. Apa yang menarik, lokasi muzium ini terletak strategik di kawasan European Parliament (EP) membuatkan orang ramai khususnya pengunjung-pengunjung sangat mudah untuk melawat ke muzium ini.

Terdapat di kawasan Rue Wiertz, Brussels, muzium ini menawarkan pengalaman yang menarik dan mendidik tentang proses demokrasi EU. Selain itu, muzium ini juga menyediakan panduan multimedia yang boleh membawa pengunjung ke tengah-tengah EP, menerangkan bagaimana perjalanan ke arah kerjasama Eropah, bagaimana EP berfungsi dan apa yang dilakukan oleh ahli parlimennya untuk menangani cabaran masa kini.

Panduan multimedia tersebut boleh berinteraksi dalam mana-mana daripada 24 bahasa rasmi EU. The Parlamentarium Museum ini dibuka selama tujuh hari seminggu dan masuk adalah percuma malah ia juga boleh diakses sepenuhnya oleh pelawat Orang Kelainan Upaya (OKU).

Apa yang penting muzium ini menawarkan satu perspektif dalam meneroka sejarah dan integrasi Eropah serta EP melalui perjalanan interaktif dan multimedia malah

para pengunjung akan dapat mengenali Member of The European Parliament (MEP), keutamaan parlimen, dan kesan undang-undang yang digubal terhadap rakyat Eropah di seluruh benua.

Press Club

Dalam Program Brunei Darussalam Journalists' Visit to Brussels, para jurnalis juga berpeluang mengadakan lawatan ke Press Club of Brussels yang terletak di Rue Froissart di mana kelab ini merupakan sebuah badan untuk menyediakan tempat pertemuan sosial dan perniagaan bagi wartawan profesional, sama ada yang berpusat di Brussels atau yang sedang melawat.

Kedatangan para jurnalis ke kelab berkenaan dialu-alukan oleh Executive Director, Laurent Brihay. Tujuan kelab ini ditubuhkan adalah untuk menyediakan tempat pertemuan sosial dan perniagaan bagi wartawan profesional, sama ada yang berpangkalan di Brussels atau yang sedang berkunjung.

Press Club juga menjadi platform bagi sidang akhbar, perdebatan umum antara media, wakil-wakil The European Institutions, organisasi masyarakat sivil, ekonomi Belgium, serta kehidupan sains dan budaya.

Ahli-ahli akan menikmati pelbagai kemudahan yang tersedia di kelab tersebut begitu juga kawasan lounge yang terhad. Kelab ini menggalakkan interaksi dengan kedutaan yang diiktiraf dan wakil-wakil dari wilayah Eropah serta dengan Kelab Media yang wujud di seluruh dunia.

Premis Press Club Brussels Europe bukan

sahaja tersedia untuk acara profesional, sosial dan budaya tetapi juga sebagai pusat persidangan untuk pihak ketiga. Kelab ini menawarkan infrastruktur canggih dan kemudahan teknikal terkini untuk persidangan dan acara perniagaan. Kelab ini dilengkapi dengan studio, peralatan penstriman langsung dan bilik podcast.

Ahli-ahli kelab boleh menyewa premis ini untuk acara peribadi seperti persidangan, sesi perbincangan panel, majlis hari jadi, majlis perpisahan atau sambutan kedatangan. Untuk pelawat dan tetamu kelab, maklumat pelancongan dan budaya akan disediakan di kaunter sambutan Visit Brussels, pejabat pelancongan rasmi bagi Wilayah Ibu Kota Brussels.

Semasa kunjungan ke kelab ini, para jurnalis berpeluang berinteraksi bersama dengan Executive Director kelab berkenaan, Laurent Brihay dan juga bersama seorang jurnalis dari Belgium yang setentunya memberikan idea bagaimana proses pembuatan berita atau laporan di negara tersebut.

Aktiviti kemasyarakatan

Para jurnalis sangat berbesar hati untuk mengikuti aktiviti kemasyarakatan yang diadakan di La MarMeet iaitu salah sebuah badan bukan berasaskan keuntungan (NGOs).

La MarMeet ialah sebuah restoran berasaskan penyertaan dan solidariti yang terletak di Schaerbeek, Brussels. Para sukarelawan berkumpul di sebuah ruang komuniti berhampiran Église royale

Sainte-Marie untuk memasak dan berkongsi hidangan bersama.

Menu disediakan secara kolaboratif menggunakan lebih makanan daripada pasar dan kedai tempatan, dengan matlamat mengurangkan pembaziran makanan serta mempromosikan pemakanan yang lestari, vegetarian dan bermusim. Hidangan disajikan secara bufet, dan para peserta menyumbang mengikut kemampuan mereka, memastikan akses untuk semua.

La MarMeet, yang ditubuhkan pada November 2023, beroperasi sebagai sebuah badan bukan berasaskan keuntungan dan terletak di Avenue Eugène Plasky, Schaerbeek. Inisiatif ini memupuk penglibatan komuniti dengan menghimpunkan individu daripada pelbagai latar belakang untuk berhubung, memasak dan berbual sambil menikmati hidangan bersama.

Sebagai tambahan kepada sesi mingguan setiap Selasa, La MarMeet juga menganjurkan acara khas dan bengkel, selalunya dengan kerjasama Les Halles de Schaerbeek. Acara ini terbuka kepada semua, termasuk keluarga dengan anak-anak.

Para jurnalis mengambil peluang ini dengan berkumpul bersama salah seorang sukarelawan La MarMeet, Emilie Muller dan berinteraksi serta mengetahui secara ringkas akan peranan dan kenapa La MarMeet ditubuhkan. Seterusnya, para jurnalis menggunakan, memakai apron dan memasak bersama sukarelawan-sukarelawan yang lain untuk hidangan makan malam di mana kebanyakannya adalah berkonsepkan vegetarian.



GERGASI PERALATAN RUMAH CHINA MEMPERLUAS PELABURAN DI AFRIKA



GUANGZHOU, 18 Julai. - Pengeluar perkakas rumah terkemuka China Midea Group telah menjadi penaja rasmi Piala Negara-Negara Afrika 2025, yang dijadualkan berlangsung di Maghribi.

Kumpulan Midea dan Konfederasi Bola Sepak Afrika (CAF)

turut menandatangani perjanjian kerjasama penajaan pada hari Rabu di ibu pejabat Kumpulan Midea di Foshan, wilayah Guangdong, selatan China. Langkah ini menandakan bahawa Midea bersedia untuk membuat pelaburan yang besar dalam

pasaran Afrika.

Syarikat itu berkata bahawa pasaran Afrika mempunyai potensi penggunaan yang kukuh. Dalam beberapa tahun kebelakangan ini, Midea telah meningkatkan pelaburannya di Afrika. Kilang mesin basuh dan peti

sejuknya yang baru dibina di Mesir dijangka memulakan pengeluaran pada Ogos dan November tahun ini.

Midea telah menubuhkan kilang di Mesir dan merancang untuk mengembangkan pelaburannya di sana. Mesir, sebagai hab strategik antara Afrika dan Timur Tengah, menawarkan potensi pasaran dan sokongan dasar, memudahkan pembangunan Midea di rantau itu, menurut kumpulan itu.

Orang dalam industri percaya bahawa kadar penembusan semasa peralatan rumah tangga utama di pasaran Afrika adalah agak rendah,

menunjukkan potensi yang besar. Baru-baru ini, eksport perkakas rumah China ke pasaran Afrika Barat telah berkembang pesat.

Pada masa ini, syarikat seperti Midea, Haier dan Vanward telah melabur dalam membina kilang di Mesir, manakala Hisense dan Skyworth telah menubuhkan kilang di Afrika Selatan. Adalah dijangkakan bahawa syarikat perkakas rumah China akan membuat lebih banyak pelaburan di Afrika dalam masa terdekat. - ©XINHUA

Sekurang-kurangnya 50 maut dalam kebakaran besar di pusat beli-belah di Iraq

BAGHDAD, 17 Julai. - Sekurang-kurangnya 50 orang maut dalam kebakaran besar di sebuah pasar rayadi bandar al-Kut, Iraq, lapor Agensi Berita Jerman (dpa).

Seorang gabenor wilayah berkata pada Khamis bahawa kebakaran itu memusnahkan pusat beli-belah bertingkat di wilayah Wasit, kira-kira 170 kilometer ke tenggara Baghdad, ketika orang ramai sedang membeli-belah, menurut saksi yang melihat mereka terperangkap dalam bangunan yang dipenuhi api dan asap tebal.

Beberapa media tempatan Iraq pula melaporkan seramai 77 orang maut dan puluhan lagi cedera, sementara pasukan bomba masih berusaha memadamkan kebakaran dan mengeluarkan mayat mangsa dari bawah runtuhan.

Punca kebakaran masih belum diketahui setakat

ini.

Antara mangsa yang terkorban termasuk wanita dan kanak-kanak, kata Gabenor Wasit, Mohammed Jamil al-Miyahi, menurut Agensi Berita Negara Iraq (INA).

"Kami tidak akan berkompromi terhadap sesiapa yang secara langsung atau tidak langsung menyebabkan insiden ini," katanya sambil mengisytiharkan tiga hari berkabung di wilayah berkenaan.

Beliau menambah bahawa hasil siasatan awal mengenai insiden itu akan diumumkan dalam tempoh 48 jam.

Penduduk tempatan memaklumkan kebakaran merebak dengan cepat berikutan kegagalan pematuan piawaian keselamatan di premis berkenaan. - ©BERNAMA



KAWASAN pameran Kumpulan Midea dari China semasa edisi ke-13 Pameran Import dan Eksport China di Guangzhou, Wilayah Guangdong, selatan China.

Gunung berapi Iceland meletus kali ke-12 dalam tempoh 4 tahun

COPENHAGEN, 16 Julai. - Semenanjung Reykjanes di Iceland mengalami letusan gunung berapi ke-12 dalam tempoh lebih empat tahun pada Rabu, apabila lahar memuncut keluar dari rekahan selepas beberapa siri gempa bumi berlaku beberapa jam sebelumnya, lapor agensi berita Jerman (dpa).

Pejabat Meteorologi Iceland mengesahkan letusan itu sejurus sebelum 0400 GMT, dan memaklumkan bahawa satu rekahan sepanjang 700 hingga 1,000 meter telah terbuka di kawasan semenanjung yang

kurang berpenduduk di barat daya Reykjavik.

Rakaman langsung penyiar awam RUV menunjukkan lahar merah terang memuncut keluar dari rekahan di permukaan bumi.

Pakar menyifatkan lokasi letusan itu sebagai tidak berisiko tinggi kerana tiada ancaman segera terhadap penduduk atau infrastruktur di bandar nelayan Grindavik yang berhampiran. Namun, pihak berkuasa tetap mengambil langkah berjaga-jaga dengan memindahkan sebuah tapak perkhemahan dan menutup

spa geoterma popular Blue Lagoon, menurut laporan RUV.

Tiada gangguan dijangka terhadap trafik udara antarabangsa dari Lapangan Terbang Keflavik, hab utama penerbangan Iceland.

Letusan ini merupakan yang kesembilan sejak akhir 2023 dan yang ke-12 sejak awal 2021. Letusan sebelum ini berlaku pada April dan hanya bertahan selama beberapa hari. Pakar tidak menjangkakan kejadian baharu secepat ini dan meramalkan ia akan berlaku lewat tahun ini. - ©BERNAMA

Australia bangunkan ujian darah AI kesan awal kanser payudara

SYDNEY, 16 Julai. - Para saintis telah membangunkan ujian darah berasaskan lipid berkuasa Kecerdasan Buatan (AI) yang pertama di Australia, membolehkan pengesanan kanser payudara yang lebih awal dan kurang invasif, lapor Xinhua.

Menurut kenyataan Universiti New South Wales (UNSW) yang disiarkan oleh Medianet pada Rabu, ujian itu kini telah digunakan secara klinikal di beberapa klinik pakar di Sydney dan Melbourne selepas beralih daripada fasa penyelidikan pada Mac 2025.

Berbeza dengan teknik pengimejan dan biopsi tradisional yang boleh terlepas mengesan ketumbuhan serta membawa risiko tertentu, ujian darah berkuasa AI ini mengesan isyarat molekul halus dalam darah yang membolehkan diagnosis kanser dibuat beberapa bulan atau bahkan tahun sebelum

gejala muncul, kata Profesor Madya Fatemeh Vafae dari UNSW.

AI memacu kejayaan dengan menganalisis berjuta-juta penanda molekul untuk mengesan tanda-tanda kanser awal, menurut Vafae dan Makmal AI Bioperubatannya di UNSW.

"Dengan mengintegrasikan teknik AI yang boleh dijelaskan, kami memastikan model ini bukan sahaja memberikan keputusan yang tepat, malah memberikan pandangan yang boleh ditafsir secara klinikal - penting untuk membina kepercayaan dan menyokong proses membuat keputusan dalam penjagaan kesihatan dunia sebenar," katanya.

Makmal itu sedang menyumbang kepada usaha global untuk menjadikan ujian darah berasaskan AI sebagai sebahagian

daripada saringan kanser payudara standard, menawarkan pilihan baharu yang berguna terutama bagi wanita yang mempunyai tisu payudara padat dan kurang sesuai untuk pengimejan tradisional, menurut pasukan UNSW bersama syarikat bioteknologi Australia, BCAL Diagnostics.

Pasukan itu kini sedang membangunkan ujian pelbagai analit yang menggabungkan pelbagai penanda bio bagi mengesan kanser dengan lebih tepat merentasi pelbagai jenis termasuk paru-paru, hati dan otak. Mereka juga sedang meneroka ujian menggunakan bendalir bio lain seperti air kencing dan air liur, sambil berusaha mengintegrasikan pelbagai data untuk memberikan gambaran kesihatan pesakit yang lebih menyeluruh, kata Vafae. - ©BERNAMA

Trump umum capai perjanjian perdagangan hebat dengan Indonesia

WASHINGTON, 16 Julai. - Presiden Amerika Syarikat (AS), Donald Trump mengumumkan pada Selasa yang beliau mencapai perjanjian perdagangan yang disifatkan sebagai hebat dengan Indonesia selepas rundingan langsung bersama Presiden Prabowo Subianto, lapor Anadolu Ajansi (AA).

"Perjanjian hebat, untuk semua pihak, baru sahaja dimeterai dengan Indonesia. Saya berurusan secara langsung dengan presiden mereka yang sangat dihormati," kata Trump di media sosial.

Butiran lanjut mengenai perjanjian yang dimaksudkan itu masih belum didedahkan, namun pengumuman ini dibuat dua minggu sebelum tarikh akhir 1 Ogos yang ditetapkan oleh Trump bagi negara untuk mencapai perjanjian perdagangan baharu dengan Washington atau berdepan tarif yang lebih tinggi.

Tarikh akhir asal sepatutnya pada 9 Julai, tetapi ditangguhkan oleh Rumah Putih bagi memberi lebih masa kepada rundingan.

Penasihat Perdagangan Trump, Peter Navarro pada April berkata selepas Trump mengumumkan langkah tarif baharu, pentadbiran AS berhasrat untuk memuktamadkan 90 perjanjian dalam 90 hari, namun sasaran itu terbukti sukar dicapai. Setakat ini, hanya dua negara - United Kingdom dan Vietnam yang memeterai perjanjian perdagangan interim dengan Trump.

Bagaimanapun, banyak butiran dalam perjanjian itu masih belum dirundingkan sepenuhnya. - ©BERNAMA

Zon keselamatan dibuat di sepanjang kabel dasar laut SwePol - Laporan

MOSCOW, 16 Julai. - Zon keselamatan diwujudkan di Laut Baltik di sepanjang talian kuasa yang menghubungkan Poland dan Sweden, menurut laporan media Poland, lapor Sputnik/RIA Novosti.

Stesen radio RMF FM melaporkan pada Selasa bahawa lebar zon keselamatan itu ialah 250 meter di kedua-dua belah paksi kabel dasar laut SwePol yang terletak di dasar Laut Baltik.

Aktiviti menangkap ikan, sukan air, selaman, membuang sauh atau kerja bawah laut adalah dilarang di dalam zon keselamatan ini, kecuali jika ia diarahkan oleh pihak berkuasa grid elektrik Poland.

SwePol Link ialah kabel dasar laut voltan tinggi yang menghubungkan Sweden dan Poland. Kabel itu sepanjang 254.05 kilometer dan mampu menyalurkan sehingga 600 megawatt kuasa pada voltan 450 kilovolt. - ©BERNAMA



KONTINJEN SEKOLAH SUKAN NBD SERTAI KEJOHANAN SUKAN DI THAILAND



PEMANGKU Penolong Pengarah, Jabatan Sekolah-Sekolah, Kementerian Pendidikan, Pengiran Ali Shafie bin Pengiran Haji Abas hadir di Lapangan Terbang Antarabangsa Brunei bagi mengucapkan selamat belayar kepada para kontinjen (kiri dan kanan).

■ Siaran Akhbar dan Foto : Sekolah Sukan, Kementerian Pendidikan

BERAKAS, Rabu, 16 Julai. - Kementerian Pendidikan melalui Sekolah Sukan telah menyelaras penyertaan kontinjen Sekolah Sukan, Negara Brunei Darussalam seramai 12 orang ke kejohanan Thailand Sports School Games Ke-26 'Ubon Ratchathani Games 2025', yang bermula pada 16 hingga 26 Julai di Ubon Ratchathani Province, Thailand.

Hadir di Lapangan Terbang Antarabangsa Brunei (LTAB) bagi mengucapkan selamat belayar kepada para kontinjen ialah Pemangku Penolong

Pengarah, Jabatan Sekolah-Sekolah, Kementerian Pendidikan, Pengiran Ali Shafie bin Pengiran Haji Abas.

Kontinjen negara termasuk sembilan orang atlet mewakili dua acara sukan utama, iaitu Pencak Silat dan Olahraga.

Empat orang atlet Pencak Silat di bawah bimbingan Jurulatih, Muhd. Azizan bin Haji Marsad ialah Awang Muhd. Firas Naim bin Muhd. Syamsuddin, Awang Muhd. Ra'id Naim bin Muhd. Syamsuddin, Awang Muhammad Asyraf Syafiee bin Norazrin, serta Dayang Nursyahirah Mawaddah binti

Mohd. Fauzi.

Manakala lima orang atlet Olahraga yang dibimbing oleh Jurulatih, Nahdhatul Simaa binti Haji Sabtu ialah Awang Muhd. Asyraf Hidayatullah bin Zulhazmi, Awang Asryan bin Asran, Awang Muhammad Dubeis Waquiddin bin Mardeny, Dayang Nurazizatul Shareena binti Ashari dan Dayang Quratul Ain binti Irwan.

Kontinjen ini diketuai oleh Chef de Mission, Pegawai Pendidikan di Sekolah Sukan, Awang Muhammad Hadi Dinie bin Haji Abd. Rahman.

Penyertaan kontinjen ke kejohanan ini bertujuan untuk memberi pendedahan di

peringkat antarabangsa dan pengalaman kepada para atlet serta mengukur prestasi mereka sebagai persediaan awal menghadapi Kejohanan ASEAN School Games yang akan berlangsung di Brunei Darussalam pada November 2025.

Penyertaan terakhir Sekolah Sukan dalam kejohanan ini adalah pada tahun 2023.

Juga hadir di LTAB ialah Pengetua Sekolah Sukan, pegawai-pegawai kanan Sekolah Sukan, pegawai-pegawai dari Jabatan Sekolah-Sekolah serta ibu bapa dan ahli keluarga pelajar.

DPMM FC benam Phosphor FC 3 - 0

■ Oleh : Wan Mohamad Sahran Wan Ahmadi
Foto : Muhammad Asri Haji Awang Abas

JERUDONG, Jumaat, 18 Julai. - Kemenangan berkesudahan 3 - 0 memberikan kelebihan pungan tiga mata penuh buat DPMM FC setelah beraksi menumpaskan Phosphor FC, hari ini.

Perlawanan minggu ketiga Liga Belia Brunei 2025 / 2026 bawah 15 Tahun (U15) berlangsung di Stadium Mini Jerudong Park tersebut menyaksikan DPMM FC membuka jaringan gol menerusi

Arif Syahmi pada minit ke-16 dan jaringan 1 - 0 kekal sehingga tamat babak pertama.

Kemudian kubu pertahanan Phosphor FC yang agak goyah sedikit seakan memberikan ruang kepada DPMM FC untuk memanfaatkan peluang sehingga membolos gawang pihak lawan dan menambah satu gol mereka menerusi Ikhwan Harith.

Sepuluh masa kedua itu juga sekali gus DPMM FC terus mengasak pemain Phosphor FC sehingga Arif Syahmi sekali lagi menghadiahkan satu lagi gol. Keputusan perlawanan

menyaksikan kemenangan milik DPMM FC semasa menentang Pasukan Phosphor FC dengan berkesudahan 3 - 0.

Kutipan tiga penuh ini setentunya menempatkan kedudukan DPMM FC di dua tangga teratas liga setakat ini.



KEMENANGAN milik DPMM FC pada perlawanan ini menempatkan kedudukan DPMM FC di dua tangga teratas liga setakat ini.

Tahukah Awda

INSTITUT Tahfiz Al-Quran Sultan Haji Hassanah Bolkiah (ITQSHHB) mula ditubuhkan pada 8 Rejab 1431 Hijrah bersamaan 1 Januari 1993 Masihi atas titah perkenan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanah Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam bersempena Hari Keputeraan baginda yang Ke-46 pada 15 Julai 1992. Antara objektif Institut Tahfiz tersebut ialah untuk menunaikan dan melaksanakan salah satu tuntutan Fardu Kifayah, untuk menambah/melahirkan para Hafiz Al-Quran dan untuk memelihara/menjaga kesucian dan keaslian Al-Quran daripada sebarang perubahan, pindaan dan pengurangan.

SUMBER : itqshhb.edu.bn.

BERITA-BERITA HARIAN BOLEH DIKUTI DI LAMAN SESAWANG : www.pelitabrunei.gov.bn

TINGKATKAN KEIMANAN, KEJAR KEJAYAAN DI DUNIA DAN AKHIRAT